

IV Encarte
Missão de nossos colegios

B
LATIN

ORGANIZACION DE AGUSTINOS
DE LATINOAMERICA

Año XXII, Nº 47-48
Abril - Setiembre de 1991

OALIA



AGOSTINIANO

POR QUE NÃO?

"Fizeste-nos para ti, Senhor
e o nosso coração está inquieto."
Sto. Agostinho



homem algum é uma ilha...
venha formar um continente conosco!

SECRETARIADO VOCACIONAL AGOSTINIANO

Seminário Santo Agostinho
Caixa Postal 62
12900 - Bragança Paulista
São Paulo
Tel. (011) 433-5771

Fraternidade Agostiniana
R. Stª Maria Goretti, 85
Barreiro
30640 - Belo Horizonte - MG
Tel. (031) 384-2627

Fraternidade "Santo Dias"
R. Nagasaki, 385
Jardim Takebe
09940 - Diadema - SP
Tel. (011) 746-1464

Comunidade Agostiniana
R. Barão do Bom Retiro, 909
Consolação
20711 - Rio de Janeiro - RJ
Tel. (021) 281-6564

Residência Stº Agostinho
R. Bernardo Guimarães, 2700
Santo Agostinho
30140 - Belo Horizonte - MG
Tel. (031) 335-3748

**Tercer
Simposio:
Práctica de
Inculturación
de la Orden**

**Mensaje
de los
Formadores**

**Cafayate:
Nuevo
Obispo**

**EQUIPO DE LA
SECRETARIA GENERAL
1990-1993**

Secretario General

P. Francisco Ángel Morales Cano
(*Vicariato de Brasil-Matritense*)

**Coordinador del Area de
Formación y Vocaciones**

P. Martín A. Gadea Blandón
(*Circunscripción de Centroamérica*)

Coordinador de Pastoral Educativa

P. Laureano Andrés Fresno
(*Provincia de Colombia*)

Coordinador de Pastoral General

P. Daniel Martínez Martínez
(*Provincia de Ssmo. Nombre de
Jesús de México*)

**Coordinador de Pastoral
Misionera e Indígena**

P. Juan Richar Villacorta Guzmán
(*Vicariato de Bolivia*)

**Coordinador de Medios de
Comunicación Social**

P. Joaquín García Sánchez
(*Vicariato de Iquitos*)

Coordinador de "Justicia y Paz"

Fr. Miguel del Valle Huerga
(*Vicariato de Venezuela*)

Presidente de la Asamblea del



005885



HA 0021 /47 - 48

de
sil.

Im
Es

Contenido

"Será muy necesario que la **Ratio Formationis** de la Orden introduzca con fuerza el matiz de «formar para ser hermano agustino» y no tanto la formación clerical".

FORMACION Y VOCACIONES

Pág. 27



"Es necesario, pues hacer una relectura del pasado para así juzgarlo a la luz de la fe, de tal manera que la Iglesia y la vida religiosa, sea ante todo un fermento del Reino".

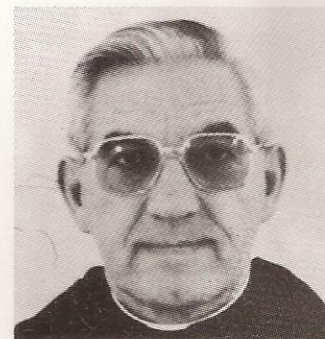
MISIONES

Pág. 32

Con profunda emoción y fervor cristiano comenzó la ceremonia de la Consagración Episcopal, del nuevo Obispo de Cafayate, Mons. Cipriano García.

CRONICA DE LA CONSA- GRACION EPISCOPAL DE MONS. CIPRIANO GARCIA

Página Central



Editorial	23	Cartas	24	Secretaría General	26
Formación y Vocaciones	27	Justicia y Paz	31		
Misiones	32	Crónica de la Consagración Episcopal de Mons. Cipriano García	34	Los Agustinos de Michoacán 1602-1652	36
		Cuarto Centenario de la Muerte del Beato Alonso de Orozco (1591-1991)	37	Capítulo General Intermedio (Brasil, 1992)	38
		Agustinos de Indias	40	III Simposio para una lectura del pensamiento de San Agustín desde América Latina	42
		Un libro polémico sale a luz	43	Noticias	45
		Libros y Revistas	46.		

Nuevos Retos a la comunidad agustiniana en América Latina

EN septiembre de 1992 se celebrará en Brasil el Capítulo Intermedio de la Orden de San Agustín. El hecho de que se celebre en nuestro continente y el año 1992, exactamente cuando se cumple el Quinto Centenario de su Evangelización, unido a que esté orientado a reforzar y enriquecer la línea del Capítulo General de 1989, es decir la **comunidad**, nos da razonables motivos de esperanza. Como dice el P. General en la carta convocatoria, la **comunidad** ese el eje de nuestra espiritualidad agustiniana, tanto en su mirada interior, como en su apertura al mundo y hacia el futuro.

La situación del mundo se ha transformado vertiginosamente. Quienes asistimos al Capítulo del 89, apenas dos años más tarde no podríamos hacer el mismo diagnóstico de la historia. Cambios como fugaces relámpagos en los países del Este; unificación de los bloques tradicionalmente en conflictos; luchas por la autonomía de las nacionalidades; cambios consecuentes en la correlación de fuerzas que se han desplazado definitivamente de Este-Oeste a Norte-Sur; la Guerra del Golfo, etc. Pero hay algo que ya no nos sorprende, y que no por eso deja de crecer en una lógica implacable: el fantasma del hambre y el empobrecimiento progresivo de los pueblos de América Latina, donde, según lo advirtiera en el discurso inaugural de Puebla, Juan Pablo II, los pobres siguen siendo cada vez más y cada vez más pobres, mientras los ricos son menos cada día y cada día más ricos. Con ello se está produciendo un deterioro de la identidad cultural y de los valores éticos que la sustentan. El problema es cómo anunciar desde la comunidad un estilo de vida sobrio y pobre para la construcción de un mundo nuevo donde la democracia sea, más que un juego de palabras, sea una realidad palpitante en la distribución

de las riquezas, en la igualdad de oportunidades, en el ejercicio constante del derecho de participación. ¿Cómo podemos los agustinos adelantarnos proféticamente a lo que ha de suceder en un futuro inmediato, vertiginoso y fugaz? ¿Cómo puede acoger nuestra comunidad a los extraños, sobre todo a los marginados de la historia, a los pobres, a los desposeídos, los maltratados y acosados por la violencia, que son para nosotros una señal preferencial del Reino?

Lo peor que le puede suceder a ese paradigma de comunidades es que se sienta envuelta, como los discípulos en el monte Tabor, en una nube luminosa y paradisíaca que le aleje del duro bregar de nuestro pueblo; que se convierta en un refugio de pusilánimes y evadidos de una realidad cada vez más dura y conflictiva. Podemos quedar fortificados ante la acosante presión de las fuerzas del mal en un castillo dorado donde no alcance ni sombra de peligro, salvo los conflictos de neurosis en las relaciones internas a falta de otros problemas mayores.

¿Cómo puede nuestra comunidad contribuir desde su pequeñez en un mundo con más de 5,200 millones de habitantes a la instauración de un reino de paz, de justicia y de democracia preanuncio del Reino de Dios? Estas y otras muchas consideraciones habrán de ser el sustento que esté en el fondo de todos los temas que por mandato de las Constituciones debe realizar el próximo Capítulo Intermedio.

Buen momento para que la Orden Agustiniana reflexione evangélicamente sobre el papel que cumple, desde hace casi quinientos años en la Historia de América, y el espacio que se le abre incierto en la aurora del siglo XXI.



BRASIL

Río de Janeiro, 14 de marzo de 1991

Querido Joaquín:

Aunque con un poco de atraso te envío la traducción del libro de Clodovis. Mucho me temo que en vez de traducirlo al castellano lo haya hecho al portugués (mezcla de español y portugués). Fue inevitable. Peor para ti que tendrás mucho más trabajo.

Como conversamos, fue una traducción directa, literal. Respeté al autor en las mayúsculas, puntuaciones..., aunque no siempre me pareció correcto. Las mayúsculas, como te digo, las respeté, aunque unas veces trata, por ejemplo, al doctor con minúscula y otras con mayúscula.

Subrayé todo lo que está en letra cursiva.

Y, como conversamos dejé sin traducir la Regla. Tampoco hice la traducción de las Cartas 355 y 356 ya que Clodovis los tradujo de la versión castellana de la BAC y me imagino las tendrás.

Por aquí todos bien. Espero que por ahí lo estéis también.

Luciano vino contento del curso de Lima. Le gustó mucho.

Buen trabajo en traducir de nuevo y un abrazo.

Miguel

BOLIVIA

Chulumani, 24 de abril de 1991

Estimado Joaquín:

Recibe los más cordiales saludos desde estas tierras yungueñas, esperando que estés bastante sano y ante

todo, continúes con esa tu alegría contagiosa.

Recién ahora te puedo enviar mi artículo, es un poco tarde, pero cuando uno anda ocupado en nada es difícil ocuparse de algo, como es de esperar, si al momento de corregir ves que debe sufrir algunos cambios tienes toda la confianza necesaria.

En cuanto al curso con el área de misiones, hablé con Hans e hicimos el siguiente esquema:

1º día: Reflexión sobre San Agustín, a partir de Catequizaris Rudibus.

Tarde: Aplicación de San Agustín a las misiones de A.L. a partir del tercer Concilio de Lima (1582).

Metodología: Espontánea, preguntas, alguien que dé la introducción (¿Quién, conoces a alguien?).

2º día: Problemática en nuestra labor de Evangelización a partir de nuestros contextos concretos.

3º día: Problemática de la Evangelización y las culturas (Hans).

4º día: Cómo nuestro carisma puede iluminar la Evangelización.

En cuanto al sistema del curso hemos pensado en taller.

Espero poder plasmar esto lo más pronto posible, para así poder organizarlo bien. **Costo por día 15 \$US.**

Un saludo fraterno,

Fr. Richar Villacorta G. osa.

MEXICO

México 19 de junio de 1991

R.P. Francisco Morales o.s.a. y miembros de la Secretaría General de la OALA
Lima, PERU

A través del P. Jaramillo, me he enterado de la programación que ustedes han hecho del "III SIMPOSIO PARA UNA LECTURA DE SAN AGUSTIN DESDE AMERICA LATINA", que se conjunta en esta ocasión con la celebración del V Centenario del inicio de la Evangelización en América.

Para este acontecimiento, ustedes han escogido nuestro Teologado de Lomas Verdes. A este respecto, los invito, atentamente, a que reconsideren el lugar sede, proponiéndoles yo como alternativa la "Casa Hipona", sita en las afueras de Moroleón, Guanajuato, inaugurada recientemente, y construida especialmente para dar cabida a este tipo de reuniones.

La Provincia de Michoacán, por mi conducto, los invita a celebrar este acontecimiento centenario en dicho lugar, apoyando tal celebración con el cincuenta por ciento de los gastos que se deriven de la estancia de este simposio.

Me despido de ti, Paco, y de todos los Miembros de la Secretaría General, esperando que estén con buena salud, y encomendándolos al Señor Jesús.

Su afmo. en Cristo y en Nuestro Padre San Agustín

Fr. Nicolás Gómez S. o.s.a.
Provincial

COSTA RICA

San José, 22 de julio de 1991

R.P. Francisco Morales
Secretario General de OALA

Un saludo muy cordial y un fuerte abrazo Agustiniano. Hemos finalizado el encuentro de formadores de América Latina en San José de Costa Rica. Hemos cumplido con las expectativas que había suscitado este encuentro, trabajamos y

vivimos en un ambiente muy fraterno y Agustiniano. Elaboramos un Documento en donde se refleja la unidad, la búsqueda, el compartir, aportes y algunas sugerencias para futuros encuentros de formadores. El encuentro según el sentir de todos los presentes fue positivo y se creó un verdadero clima de fraternidad Agustiniana. Concluimos con una excursión para Visitar al Noviciado y la Comunidad de Ocotral en Nicaragua.

Te envío el Documento de San José-Costa Rica, ya lo envié a Joaquín y ojalá este esfuerzo ayude a dar pasos positivos en la andadura e integración de los Agustinos en América Latina a través de la OALA.

Que el Señor te bendiga y un fuerte abrazo.

Martín Gadea, OALA

BRASIL

Belo Horizonte, 25 de junio de 1991

Querido Joaquín:

Saudações fraternas!

Aí vai o último livro de Paulo Gabriel. Faz tempo que estava para enviá-lo a você. Chegou! se é que você já não o tem em mãos.

Por aqui animados e com muitos trabalhos e desafios.

Luiz Augusto e eu estaremos no Encontro da Costa Rica, de passagem por Panamá, na ida e por Equador, na volta.

Sem mais, um grande abraço:

Luiz Antônio Pinheiro



COSTA RICA

San José, julio de 1991

R.P. Joaquín García

Querido Joaquín:

Te envío estas fotos para el Boletín. Espero que te haya llegado el documento de los Aportes y Conclusiones. El encuentro fue todo un éxito, se vivió y se reflexionó en un ambiente muy fraterno.

Saludos a todos y que el Señor te bendiga.

P. Martín Gadea, OALA

COSTA RICA

San José, 22 de julio de 1991

R.P. Joaquín García

Recordado hermano:

Un saludo muy cordial desde estas tierras Centroamericanas. Acabamos de finalizar el encuentro de Formadores Agustinos de América Latina, compartimos experiencias y sentimos la fraternidad Agustiniana en cada uno de los momentos en que permanecemos juntos. Asistimos diez y seis formadores, tuvimos la presencia del Padre Asistente para América Latina, Jesús Guzmán. Todos coincidimos en el éxito del encuentro y como fruto de ello te envío el mensaje de los Formadores que respondieron a la convocatoria de la OALA, "para todos los Agustinos de Latinoamérica en el marco de la nueva Evangelización hacia el año 2000". Esperamos que este Documento de San José de Costa Rica tenga buena acogida entre todos los hermanos Agustinos que sabemos leer los signos de los tiempos.

Gracias a todos los hermanos formadores y a sus respectivas circunscripciones por el

interés y entusiasmo en este encuentro.

Un abrazo fuerte,

P. Martín Gadea, OALA

BRASIL

Belo Horizonte, 24 de julio de 1991

Joaquín, hermano:

Aquí me tienes en Belo, de paso, sólo de paso... Elaborando el Alvorada y asesorando un encuentro de formadores/as. Entre ideas, proyectos, conflictos y alguna que otra mala noche. ¡Vida es así! Te mando los poemas de Pedro a "los anónimos", y a los no tanto. Algunos son, realmente, notables.

Te debo los "poemas agustinos" de mi obispo.

Escribo hoy mismo a Daniel y mando fax a Miguel. Por si acaso.

Lo demás va bien.

Saludos, un gran abrazo y el cariño de,

Paco

ARGENTINA

Cafayate, 31 de julio de 1991

R.P. Joaquín García
lquitos

Querido hermano:

Después de una larga ausencia por diálogo epistolar, deseo hacerte presente la invitación de la Consagración Episcopal del nuevo Obispo, P. Cipriano García, que será el día 11 de agosto.

Te adjunto algunas noticias de nuestra actividad pastoral, en especial de la Parroquia de Cafayate, pues cada uno sabe mejor lo que sucede en su propia casa.

Un abrazo cordial,

Pablo Hernando

BRASIL

São Félix do Araguaia, 12 agosto de 1991

Rvdo. D. Cipriano García F.
Obispo de Cafayate
ARGENTINA

Estimado Cipriano:

Apenas la semana pasada, a través del boletín OSAINTE en su último número, supe de tu elección para obispo de Cafayate. Ayer rezamos para que el Señor te de fuerza y ánimo en ese nuevo servicio pastoral a la Iglesia y al pueblo pobre latinoamericano, con el que convives hace tantos años ahí, en los valles calchaquíes.

Quiero, en nombre personal y de toda la Secretaría General de la OALA, mandarte un abrazo apretado y nuestros mejores deseos para ti, para los hermanos agustinos que contigo trabajan y para todo el pueblo de Dios con el que camináis. Al tiempo que nos ponemos a disposición para lo que se haga necesario.

Un gran abrazo, pidiendo tu bendición.

En San Agustín, padre común.

Francisco A. Morales, osa
Secretario General

BRASIL

Belo Horizonte, 13 de setiembre de 1991

Estimado Joaquín:

Saludos fraternos.

Te escribo estas líneas para comunicarte que me han encargado de elaborar la carpeta sobre los Encuentros de Formadores y Pastoral Vocacional de la OALA, una de las proposiciones del Documento de San José. Creo que ya lo tienes a la mano.

Te envío también el último libro de Paulo Gabriel y los boletines vocacionales "Inquietude", más un afiche vocacional.

En otra ocasión te envío noticias de la FABRA, con actividades bien interesantes.

Sin más, recibe un caluroso abrazo,

del hermano en San Agustín

Luiz A. Pinheiro, osa
Secretario Vicarial



Secretaría General de la OALA celebra su Reunión Anual

Conforme lo establecen los Estatutos de la Organización de Agustinos de Latinoamérica (Art. 15, Inciso g) se reunió el equipo de la Secretaría General bajo la presidencia del P. Francisco Morales y con la participación de los padres Laureano Andrés, Coordinador de Educación, Richar Villacorta, Coordinador de Misiones, Martín Gadea, Coordinador de Vocaciones, Joaquín García, Coordinador de Medios de Comunicación Social, P. Roberto Jaramillo, Presidente de la Comisión Técnica de Historia de la Orden en América Latina. Participó también como invitado el Asistente General para América Latina, P. Jesús Guzmán.

En la primera parte se evaluaron los proyectos realizados a lo largo del año que pasó, concluyendo, en general, que había una falta de participación de gran parte de las circunscripciones en las actividades programadas, a pesar de que la calidad de las mismas había superado con mucho las expectativas. Un ejemplo fue el III Curso de Renovación habido en febrero en la ciudad de Lima, donde, para quince asistentes, hubo un total de veintitrés conferenciantes de lo más relevante de la intelectualidad latinoamericana y peruana en cada uno de los campos contenidos en la programación previa. Otro tanto sucedió con el Encuentro de Pastoral Educativa, al que solamente asistieron la misma cantidad de personas, siendo así que gran parte de nuestros religiosos están dedicados a tiempo completo a la actividad en los colegios de la Orden.

En una segunda parte se detallaron las actividades para el año



Equipo de la Secretaría General reunido en Lima.

siguiente (91 y 92), conforme al siguiente cronograma:

- **Curso Taller para Formadores**

San José de Costa Rica, del 8 al 20 de julio de 1991

- **Encuentro de Misiones**

Chone (Ecuador), del 7 al 12 de octubre de 1991

- **III Simposio para una lectura de San Agustín desde América Latina: práctica de inculturación**

Moroleón (Guanajuato) del 23 al 29 de enero de 1992

El P. Roberto Jaramillo hizo una amplia exposición sobre los avances del proyecto de la Comisión de Historia que comprende dos aspectos fundamentales: la recuperación de las obras de los clásicos agustinos de América Latina, y la obra Monumenta Agustiniense Latinoamericana. En este sentido se determinaron

nuevos pasos a seguir en el futuro inmediato.

Ante la próxima celebración del Capítulo Intermedio en Brasil el equipo de la Secretaría General acordó escribir una carta al Consejo General donde le hacía algunas sugerencias sobre el contenido, convocatoria y participación de algún representante del equipo de la Secretaría General de la OALA.

Por su parte el P. Jesús Guzmán, nos indicó cuál ha sido la trayectoria de su gestión durante los casi dos años de haber sido designado para el cargo de Asistente General y qué tipo de inquietudes está sintiendo en las distintas circunscripciones del Continente.

Se clausuró el encuentro con una comida de fraternidad en el Colegio de San Agustín donde el equipo fue cordialmente acogido.

Debemos destacar, párrafo aparte, a los Agustinos Italianos de Chuquibambilla que nos brindaron una atención incomparable en su casa de la calle Chiclayo, en Miraflores, por medio de esa incomparable familia de Willy y Justina, a quien rendimos tributo de profunda gratitud.

Durante el desarrollo de la reunión la Lima sombría en el comienzo del invierno sureño, estuvo convulsionada por una gran cantidad de acontecimientos, de violencias y esperanzas, que de alguna manera intentamos integrar a nuestras reflexiones y a nuestras celebraciones eucarísticas.

Encuentro de Formadores Documento de San José

San José de Costa Rica, julio de 1991

1. **Nuestro Mensaje: EL AGUSTINO DE LATINOAMERICA EN LA NUEVA EVANGELIZACION HACIA EL 2000**

1.1. En la nueva y acogedora comunidad agustiniana de San José de Costa Rica, nos hemos reunido 16 formadores de 12 circunscripciones de la Quinta Asistencia. Nos dirigimos a todos los hermanos Agustinos de América Latina y, en especial, a los 67 formadores y a los 230 formandos: con nuevo entusiasmo, con nueva responsabilidad y con nueva esperanza.

1.2. **Con nuevo entusiasmo**, porque hemos sentido en estos días dentro de nosotros y con nosotros la presencia de Dios. Y esto lo queremos hacer llegar como vasos comunicantes que abrevamos en la única e insostituible fuente de "la verdad siempre antigua y siempre nueva" del Evangelio.

1.3. **Con nueva responsabilidad**, porque hemos visto cara a cara el camino que estamos haciendo al acompañar a nuestros formandos. Nos deja insatisfecha todavía nuestra situación y vemos lo mucho que hemos de inquietarnos para buscar y encontrar con sentido de alta fidelidad: la verdad del hombre, la verdad de la historia, la verdad de Dios, en nuestra Iglesia de América Latina. El entorno complejo desde don-

de Cristo sigue vivo en medio de nosotros, desde donde los Agustinos estamos siendo convocados a participar con nuestro estilo y poner lo nuestro en la ardua tarea de la construcción del Reino de Dios y su justicia, se ubica especialmente entre los olvidados, los excluidos, los marginados y los postrados.

1.4. Pero también **con nueva esperanza**, porque nuestros recursos aún no se han agotado y porque el rico fondo escatológico del mismo Reino de Dios nos coloca en tensión hacia él en las caras concretas y visibles de los empobrecidos a causa de la injusticia. Con esperanza eficaz continuaremos el trabajo por el Reino para que todos los Agustinos sigamos propiciando y exigiendo el respeto, el desarrollo, la estimación y cuidado de la causa de Dios, que no es otra que la causa de Cristo, el Hombre, y de este hombre latinoamericano que ha caminado haciendo historia de salvación bajo los consuelos de Dios y las opresiones del mundo. En especial en este momento de celebración del Quinto Centenario de la Evangelización es urgente asumir como prioridad la formación integral en vista de la Nueva Evangelización a partir de la Palabra, con la certeza de que la resurrección del Señor se hará presente en la vida y en la historia de nuestros pueblos.

1.5. Para hacer realidad un proceso efectivo de integración y mutua colaboración requeriremos ampliar nuestra comunicación. Para tal fin necesitaremos naturalmente el apoyo de nuestros superiores, el feliz discernimiento y toma de decisión sobre los recursos de internacionalidad que proponemos; la reflexión de todos sobre los desafíos e interrogantes que la formación nos plantea y sobre las características del perfil del Agustino en América Latina.

1.6. Nos comprometemos a dar más continuidad procesual a nuestros encuentros, con hermanos que trabajan en el noble y delicado campo de la formación. Para ello se cuidará más la convocatoria a tales encuentros, con un material previamente preparado y enviado, con metodologías que hagan más eficaz nuestro trabajo en las reuniones.

1.7. Saludamos a todos, y de manera especial, a nuestros hermanos formadores, cuya ausencia sentimos, de: Provincias de México y Ecuador; Viceprovincias de Argentina y Brasil; Vicariatos de Iquitos y Chuquibambilla; y de la Circunscripción de Malta.

Una vez más reiteramos nuestro saludo en Cristo y en nuestro Padre San Agustín.

FORMACION Y VOCACIONES

2. Constatamos: DIFICULTADES, DESAFIOS E INTERROGANTES

2.1. En relación a las circunscripciones:

- Envejecimiento y escasez del personal.
- Dificultad de integración entre los hermanos jóvenes y mayores causada por un bache vocacional: ausencia de hermanos de edades intermedias.
- Falta de espacios e iniciativas pastorales nuevas y desafiantes.
- Alejamiento, indiferencia y desinterés en relación a la promoción vocacional y formación por parte de algunos hermanos.
- Atomización de la formación y dispersión de fuerzas y energías en el continente.

2.2. En relación a los formadores y proceso formativo:

- Ausencia de una línea orientadora de formación agustiniana en el proceso formativo.
- Disparidad en el proceso formativo: grandes semina-

rios mayores, casas pequeñas, postulados, noviciados antes y después de la filosofía, prenoviciados con varios niveles, etc.

- Necesidad de capacitar a los formadores para asumir su misión.
- Ausencia de organización sistemática de la promoción vocacional.
- Falta de estabilidad de los formadores en las circunscripciones y en los encuentros de OALA.
- Falta de creatividad en el proceso formativo: rutina y artificialidad.
- Falta de información e intercambio de experiencias entre los formadores.
- Dificultad de integración entre las diversas áreas de la formación.
- Timidez e indiferencia ante la necesidad de cursos de formación y renovación para asumir los retos del futuro próximo.

2.3. En relación a los formandos:

- Heterogeneidad de edades y/o cursos en una misma etapa.

- Inmadurez humana y retraso en los estudios.

- Jóvenes procedentes de seminarios diocesanos o de otras congregaciones religiosas, a veces adelantados en los estudios, ¿cómo lograr un proceso de formación con vinculación agustiniana?
- Necesidad de preparar y acompañar a los formandos que van a otras naciones.
- Falta de comunicación e intercambio de experiencias entre los formandos de diversas circunscripciones.

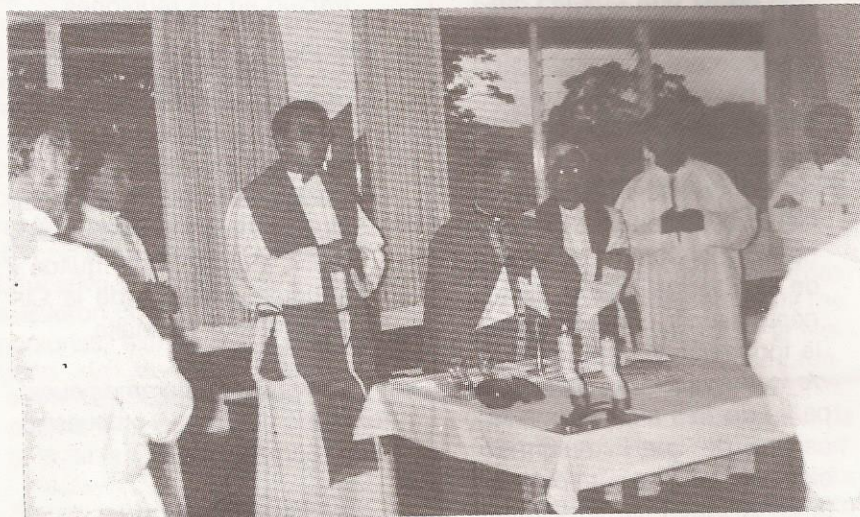
3. Utopía: PERFIL DEL HOMBRE AGUSTINIANO PARA AMERICA LATINA

El hombre agustiniano, al que aspiramos llegar en nuestro proceso formativo, de acuerdo al carisma de nuestra Orden y de los signos de los tiempos:

3.1. En la dimensión personal:

- Se desarrolla como persona en solidaridad comunitaria.
- Vive en una incesante búsqueda de la verdad acerca de sí mismo, de los demás, del mundo y de Dios, en tensión escatológica.
- Se hace profundamente humano, pues "nada de lo humano puede serle indiferente" (S. Agustín).
- Asume las situaciones conflictivas iluminándolas desde la verdad y la justicia evangélicas.
- Se ubica en su propio momento histórico y se deja interpelar por los desafíos de la realidad.

28



Celebración de la Eucaristía durante el Encuentro.

FORMACION Y VOCACIONES

3.2. En la dimensión comunitaria:

- Vive en comunión y crea comunidad.
- Crece en libertad, responsabilidad y solidaridad desde la interiorización.
- Hace de su vivir comunitario una contestación profética frente a la ética individualista del mundo de hoy.
- Anima e inspira su vida en momentos fuertes de oración.

3.3. En la dimensión misionera:

- Evangeliza desde y mediante su comunidad y se constituye así en forjador de comunión eclesial y humana.
- Conoce profundamente la realidad del mundo en que vive juzgándola desde su opción cristiana.
- Se inserta en su realidad y se compromete en su transformación desde los valores del Reino.

- Vive en comunión con su pueblo, su cultura, religiosidad, sabiduría, temores y esperanzas y se deja evangelizar por él.

- Se solidariza con el pobre percibiéndolo como lugar teológico, desde la mística de Jesucristo.

- Tras la inculturación es capaz de descubrir y dinamizar en la historia del pueblo su proceso salvador.

- Aporta continuamente la esperanza y la vida en un mundo marcado por la marginación, la violencia, la desesperación y la muerte.

4. Proposiciones: RECURSOS PARA LA INTERNACIONALIZACION DE LA ORDEN EN LATINOAMERICA

4.1. **Comunicación.** En relación a las casas de formación, crear vínculos de comunicación en cuanto a materiales y experiencias: progra-

mación anual, material de propaganda vocacional, cartas, afiches, boletines, etc.

4.2. **Reunión de Formadores.** Que se realice cada dos años. La continuidad procesual de estas reuniones se garantizará por una nueva metodología:

- Criterio de participación: formadores en ejercicio y vinculados al proceso en marcha.

- Estudio previo del tema en las bases, mediante carpeta, documentos, encuestas específicas.

- Elaboración de una carpeta acumulativa de lo hecho hasta el momento en los encuentros de OALA.

- Elaboración de una lista en especialistas Agustinos de América Latina para cursos, retiros, asesorías en las diversas circunscripciones y eventos formativos.

4.3. **Instituto Agustino Latinoamericano.** Que anualmente haya un curso de verano sobre Agustinología para los que hacen el año de pastoral y como formación permanente. Que este curso sea el inicio para la fundación del Instituto.

- Que se asuma el Simposio de México (enero 92) como segundo Curso de Formadores, con la posibilidad de participación de formandos profesos.

- Que el mismo Simposio estudie la posibilidad de la concretización del Instituto.

4.4. **Año de Pastoral.** Que el año de pastoral se realice en uno de los centros de pastoral de vanguardia que cual-



Grupo de Asistentes al Encuentro de Formadores, celebrado en San José de Costa Rica (Julio de 1991).

FORMACION Y VOCACIONES

quiera de las circunscripciones de la Orden tiene en América Latina, propiciando, al mismo tiempo, el espíritu de universalidad.

4.5. Encuentro de Profesos.

Que se fomenten encuentros de formandos profesos a nivel regional, hacia la apertura a una auténtica universalidad.

Apéndice 1

Hemos hecho algunas reflexiones que nos han llevado a las conclusiones que presentamos a manera de sugerencia:

1. Sería del todo útil para nuestra formación agustiniana que nuestros agustinólogos se den a la tarea de elaborar **Manuales de Filosofía y Teología Agustiniana**. Tal vez este trabajo pueda ser coordinado por nuestra Curia General.

2. Será muy necesario que la **Ratio Formationis** de la Orden introduzca con fuerza el matiz de "formar para ser hermano Agustino" y no tanto la formación clerical.

3. Se ve la necesidad urgente de sistematizar el estudio de la obra agustiniana; para ello es indispensable presentar esquemas que progresivamente vayan induciendo a cada formando para que sea un "agustinólogo".

Apéndice 2: Estadística

CIRCUNSCRIPCION	CASA DE FORMACION	FORMADORES	SEMINAR MENORES	POSTULANTES	NOVICIOS	PROFESOS	TOTAL
P. MEXICO	03	05	35	05	-	20	50
P. MICHOACAN	05	17	150	09	07	30	196
R. C.RICA-NICARAGUA	02	03	-	12	09	-	21
V. PANAMA	01	03	05	02	02	04	13
V. VENEZUELA	01	03	-	05	01	02	08
V. ANTILLAS	02	04	-	08	-	04	12
P. COLOMBIA	02	04	-	10	07	04	21
P. PERU	01	02	-	01	-	04	05
V. IQUITOS	01	02	-	08	05	01	14
V. CHULUCANAS	01	03	-	03	03	05	11
V. CHUQUIBAMBILLA	-	-	-	01	01	-	02
P. QUITO	01	03	-	04	05	03	12
V. BOLIVIA	01	03	-	02	-	02	04
P. CHILE	02	02	-	05	02	08	15
VP. ARGENTINA	01	-	-	-	-	-	-
VP. BRASIL	03	03	?	03	-	-	03
V. CONSOLACION (MAT)	05	05	13	08	02	06	29
V. CASTILLA	01	02	-	06	-	01	07
R. MALTA	01	01	-	?	-	-	-
TOTAL	34	65	203	92	44	94	433

30

Relación de Participantes

P. Francisco Galende	Chile	P. Carlos Aguilera	Michoacán (México)
P. Antonio Tellez	Michoacán (México)	P. Carlos Juan Bodden	Chulucanas
P. Luis Mattos	Brasil	P. Luiz Antonio Pinheiro	Brasil
P. Jose Ulloa	Panamá	P. Miguel Villamizar	Colombia
P. Raúl Serrano	Panamá	P. Elías Mazzoti	Perú
P. Domingo Aller	Vicaría las Antillas	P. Nicolás Beumer	Bolivia
P. Wilfredo Tercero	Región Nicaragua	P. José Florencio Blanco	Vic. Castilla (Brasil)
P. Isidoro de Andrés	Venezuela	P. Martín Gadea	Costa Rica-Nicaragua

Convocatoria para el Encuentro de Justicia y Paz

São Félix, 13.08.91

Querido hermano:

Alegría y fuerza en el Señor de la "justicia y de la paz", es lo que te deseo de corazón al recibir de ésta.

El objetivo de esta carta es convocarte para nuestro Encuentro de Justicia y Paz a nivel latino-americano. La importancia del tema para la Iglesia latino-americana y para la misma Orden de San Agustín, como quedó patente en el último Capítulo General Ordinario de 1989, hacen de nuestro Encuentro un momento privilegiado y de suma importancia.

Este encuentro ya debía haberse realizado. Diversos motivos impidieron su realización en el momento oportuno.

Ahora, y en nombre de la Secretaría General de la OALA, te convoco para el mismo. Toma nota:

FECHA: 02 al 06 de diciembre de 1991.

LUGAR: Belo Horizonte, Minas Gerais, BRASIL

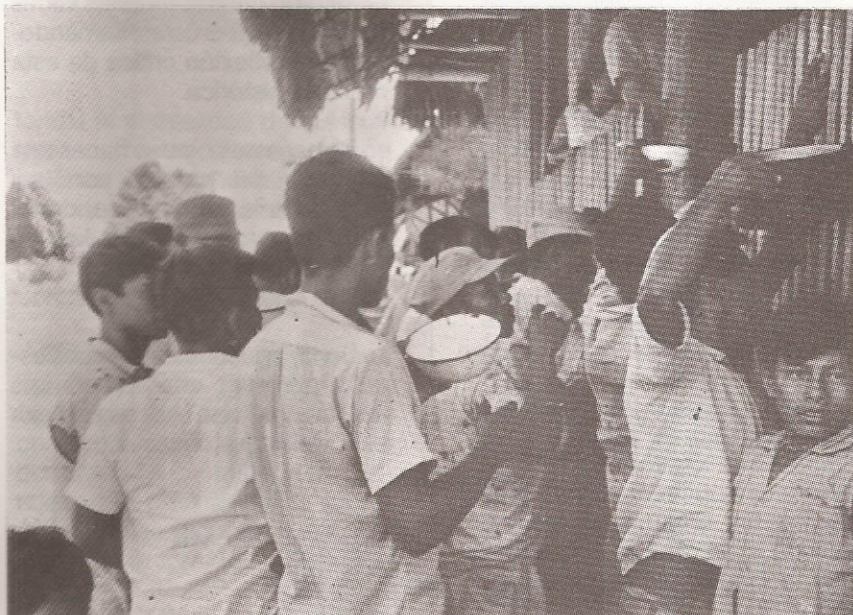
TEMARIO:

- Situación actual de las comisiones de Justicia y Paz en A.L.

- La Solidaridad como compromiso con la Justicia y la Paz.
- Las ONGs y su articulación.
- El Nuevo Orden Internacional y América Latina: situación y perspectivas.

unidad de Rio de Janeiro, cuyo teléfono y fax te dejo:

P. Antonio Fernando Capellari
Teléfono: (021) 281-6564
Telefax : (021) 581-9918



- El papel específico de las Comisiones de Justicia y Paz en la Orden y en América Latina.
- Otros temas afines.

COMUNICATE CON:

P. Pablo Gabriel López Blanco
Rua Santa Maria Goretti, 85
30640 Belo Horizonte (MG)
BRASIL
Teléfono: (031) 384-2627
Telefax : (031) 337-7510

Avisa tu participación, día y hora de llegada. Si lo prefieres, informa de tu llegada a la com-

De momento nada más. Espero que tengamos la oportunidad **31** de encontrarnos aquí en Brasil y departir esos días de trabajo y convivencia agustiniana.

Saludos cordiales y un gran abrazo,

Francisco A. Morales, o.s.a.
Secretario de la OALA

Misión y Evangelización a 500 años

Fr. Richar Villacorta

Misión: sentido de la palabra

La palabra misión dentro de la Iglesia ha tenido la connotación de llevar e introducir el "EVANGELIO" en medio de una realidad que no estaba cristianizada y por lo tanto no estaba *salvada*.

Es a partir de esta tensión, que se vive toda una época histórica, que si bien consigue grandes logros, no podemos negar que también cae en arbitrariedades y/o abusos.

Dentro de esta visión de la misión, se puede considerar la etapa en la cual se tiene o se introducen doctrinas o verdades de fe, sin preguntarse por el sentido o el grado de validez que tenían para la gente indígena.

32

Junto a esto no podemos negar los abusos realizados por los conquistadores en contra de los habitantes del Abya Yala, donde la Iglesia quedó como cómplice ya que muchas veces prefirió guardar silencio antes que cumplir una labor profética.

En este sentido, la misión que la Iglesia Latinoamericana asumió, tuvo que lamentar una serie de tergiversaciones, llegando inclusive a "matar con amor" a muchos hermanos nuestros que eran los más pequeños, siendo de esta manera, manipulados e intimidados, ya que muy pocas veces se animó a anunciar y denunciar.

Es a partir de esta visión que la misión de la Iglesia Latinoamericana y por tanto los institutos de vida consagrada fueron y son blanco de críticas muchas veces duras y hasta crueles, llamándonos a la reflexión crítica de esta realidad histórica.

Es necesario, pues hacer una relectura del pasado para así juzgarlo a la luz de la fe, de tal manera que la Iglesia y la vida religiosa, sea ante todo un fermento del REINO.

Como agustinos, debemos estar seguros de que no seremos los únicos que se replantean esta visión histórica.

Aporte desde nuestro Carisma

Al hacer un análisis de nuestra historia agustiniana, podemos tener el punto de partida en la comunidad cristiana de los apóstoles. Allí encontramos la razón de nuestra existencia como comunidad agustiniana, que es fundamento de nuestra existencia como comunidad agustiniana, que tiene como carisma la base fundamental que nos dejó la línea marcada por nuestro padre San Agustín.

El tener este elemento nos permite ver que nuestra llegada a América Latina no puede ser un mero hecho casual en 1533. Al ser el hombre un ente eminentemente social, afianza mucho más nuestro carisma de tal ma-

nera que nuestra labor puede llegar a ser semilla del Reino.

No dudamos que dentro nuestro proceso de inmersión en las distintas culturas y ante todo en la primera época hemos sido cómplices del pecado, mas también debemos estar agradecidos a ese grupo de frailes, que fueron fieles a su vida consagrada aun en situaciones muy difíciles.

Si observamos la labor agustiniana, podemos ver grandes obras que fortificaron nuestra misión en América Latina, desde México pasando casi por todos los países del ABYA YALA, convirtiéndola de esta manera en una inmensa Patria Grande.

Es importante notar que nuestras obras expresadas en edificios, escuelas, etc., fueron y son muy ponderados, más también no podemos olvidar que existen grupos que exigieron de nuestros co-hermanos un trabajo comprometido y fiel.

Desde ese entonces ya existían frailes, que por medio de la prédica y ante todo por su forma de vida, cuestionaron la explotación a la que eran sometidos los más pobres. Permítaseme iluminar esta reflexión con un poema de Mons. Casaldáliga:

AL MISIONERO ANONIMO

Quizás no daba más tu teología,
Del reino y de un imperio servidor,
Salvar y conquistar la paganía,
Cruzado entre las armas y el amor.

La espada, tu Evangelio desmentía
Los Yelmos apagaron tu fervor,

La mucha sangre de tu Eucaristía
no era sólo la sangre del Señor.

¿Pudo la Pascua hacernos gente esclava?

¿Qué nueva libertad nos liberaba
en las violentas aguas del bautismo?

¿Qué paz traían tus atadas manos?
¿Hacia de verdad hijos y hermanos?
¿El Padre Nuestro de tu catecismo?

(Mons. P. Casaldáliga. **Todavía estas palabras**, Ed. Verbo Divino, 1989).

Considero que a la luz de este poema podremos ver con lente crítico verdaderos signos de VIDA, en cuanto a relectura histórica se refiere, para así construir un buen futuro, sin tener miedo del pasado.



Misión y Evangelización

Es una terminología que, hoy por hoy está de moda. No entramos en polémica. Más para aclarar, entenderemos por misión a la primera etapa de la historia latinoamericana, en la cual se busca "cristianizar al continente", en la mayor cantidad posible.

Al hablar de Evangelización, entendemos el proceso por el cual el cristiano toma conciencia de su sentido de pertenencia a la Iglesia, de tal manera que asume su ser en el mundo, buscando y afianzando su compromiso con Dios y la comunidad, con un sentido de pertenencia social.

Ante todo el proceso que vive nuestra Patria Grande, sentimos el reto de participar en la NUEVA EVANGELIZACION, que no es una cosa diferente, pero sí un desafío a nuestra vida agustiniana, para buscar los medios y la forma de ser Iglesia.

Estamos conscientes de que la primera evangelización, produjo resentimientos y lo que es peor una aparente aceptación de la fe cristiana, aun cuando esta tenía tintes de sujeción, pues no en-

tendía la mentalidad de los indígenas. Posteriormente fueron muchos los documentos que nos mostraron la toma de conciencia de la Iglesia, y ante todo de la vida religiosa, inclusive dentro de nuestra Orden.

Si analizamos los documentos del Episcopado Latinoamericano, como Medellín y Puebla, comprobamos que ya en sus documentos preparatorios insinuaban la posibilidad de lograr una toma de conciencia en lo referente a la EVANGELIZACION.

La CLAR es mucho más clara e, inclusive, incomprendida dentro del proceso de inserción que promueve. No son pocos los institutos de vida consagrada, que asumen la radicalidad del seguimiento de Jesús. A nivel de nuestra Orden, cada fraile sabe, cuánto se habla, se intenta y se quiere ser fiel al carisma, a la Iglesia y ante todo a Jesús de Nazareth, lo cual es afirmado a través de las distintas publicaciones que se realizan.

Mas es importante tomar en cuenta dentro este proceso algunos elementos que puedan hacer de nuestra labor pastoral una actividad consecuente y fiel con el pueblo del ABYA YALA y con Jesús de Nazareth.

Nosotros como religiosos estamos conscientes de que nuestra vocación se afianza en tanto y en cuanto somos nosotros mismos y en la importancia que damos al OTRO. Desde esta realidad, que debemos asumir, no puede haber evangelización cuando hay dominación, razón por la cual, EVANGELIZADOR Y EVANGELIZADO, realizamos una labor conjunta en América Latina.

Debemos tener plena conciencia de que nuestro discurso evangelizador no puede ser universal, ya que debe respetar cada contexto, logrando así una aceptación plena y libre de la Palabra de Dios, para que se haga carne, asumiéndola íntegramente en medio del pueblo. 33

Esta reflexión nos lleva a asumir LA NUEVA EVANGELIZACION desde una postura no de superioridad. Solamente así lograremos que todos (religiosos y laicos), con todo ardor y con plena convicción podamos ver y respetar las otras culturas, haciendo de este modo más creíble nuestro compromiso con la realidad de América Latina.

Crónica de la Consagra

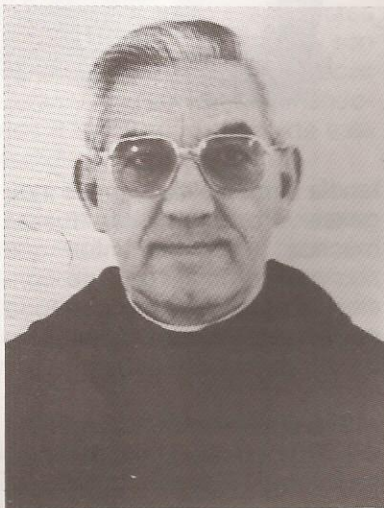
Mons. Cipriano García

LA tarde estaba fría, como propia del mes de agosto en el Valle Calchaquí, pero los corazones de todos los habitantes de este majestuoso Valle rebosaban de gozo y alegría ante el hecho trascendente de la Consagración Episcopal del nuevo Obispo, R.P. Cipriano García.

Cafayate y todos los moradores se vistieron de fiesta para dar la Bienvenida a los visitantes y peregrinos. El primero y principal fue el Sr. Nuncio de su Santidad, Mons. Ubaldo Calabresi, que fue recibido en la entrada engalanada de la Ciudad, donde vive el sol, por el Rvdo. P. Provincial de España, P. Agustín Alcalde; Rvdo. P. Vice-Provincial de Argentina, P. Angel S. Rodríguez; el Párroco de Cafayate, P. Pablo Hernando Moreno, acompañados por otros Religiosos Agustinos, juntamente con la Agrupación Tradicionalista de Gauchos de Güemes, Docentes y Alumnos de la Escuela Provincial, Dr. Nicolás de Avellaneda, y Autoridades Departamentales.

La comitiva inició la entrada hacia la Plaza Principal, en un armonioso desfile, repleto de colorido y aplaudido por los habitantes de la Ciudad, que salieron a recibir a la máxima autoridad Eclesiástica de nuestra República Argentina. En la Intendencia Municipalidad se intercambiaron los saludos, del Sr. Nuncio y el Obispo Electo, luego el Sr. Intendente, autoridades policiales y gran concurrencia de pobladores, que esperaban el arribo de la comitiva.

Pero el centro de la jornada iba a comenzar a las 16.00 horas. Las campanas redoblaron



Mons. Cipriano García, nuevo Obispo de Cafayate.

con algarabía para convocar a todos los peregrinos de nuestra extensa Prelatura, que desde el Luracatao hasta Punta de Balasto, pertenecientes a las Parroquias más distantes de Molinos y San José, se había concentrado en Cafayate.

El atrio catedralicio, la plaza, estaba repleta de fieles en el auténtico sentido. Fieles a su Pastor, fieles a la Familia Agustiniana, fieles a la Iglesia de Jesús, nuestro Redentor.

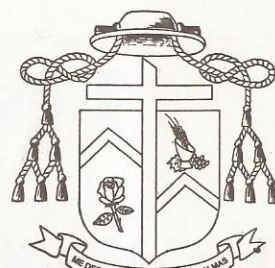
Los dos coros de Santa María y Cafayate iniciaban la ceremonia con sus armoniosas voces, mientras de la Curia partía la Cruz Procesional, seguida del nutrido grupo de Seminaristas de la Prelatura y de la Arquidiócesis de Salta; a continuación unos sesenta Sacerdotes, en su mayoría

Agustinos, amigos de la Ciudad de Salta, Tucumán y Catamarca; seguidos por todos los Señores Obispos de Noreste Argentino: Mons. Moisés Julio Blanchoud, Arzobispo de Salta; Mons. Elmer Osmar Tucumán; Mons. Manuel Guirao, Obispo de Santiago del Estero; Mons. Orán; Mons. Antonio Basseotto, Obispo de Añatuya; Mons. José Ignacio Herrera, Administrador Diocesano de Concepción y R.P. Pedro Olmedo, Administrador Apostólico de Humahuaca. Cerraban la procesión el Excmo. Nuncio de su Santidad, Mons. Ubaldo Calabresi y el Obispo Electo, R.P. Cipriano García.

Estaban presentes en el Atrio de la Catedral, el Sr. Gobernador de la Provincia de Salta, Dr. Hernán Cornejo, con su esposa; acompañados por Senadores, Diputados, Intendentes, Miembros de los Consejos deliberantes de toda la Región de los Valles Calchaquíes. En nombre de todos ellos, y como dueño de casa, dirigió la palabra el Sr. Intendente Municipal, Osvaldo Domingo, quien se refirió a la unidad lograda entre los Departamentos de las tres Provincias Argentinas, Salta, Tucumán y Catamarca, desde la creación de la Prelatura.

El P. Gerardo Ureta dirigió un caluroso saludo de agradecimiento al Santo Padre, por el nombramiento del nuevo Obispo, y suscitó un ferviente aplauso para el Padre de Mons. Cipriano García, quien juntamente con sus hijos, José y Primitiva García, acompañados de sus cónyugos,

ción Episcopal de



Escudo Episcopal

ges Cele Blanco y Gregorio Yenes, participaban emocionados de la ceremonia. También estaba, representando el pueblo de Santibáñez de Tera, patria del flamante Obispo, el Alcalde Bernardo García con su querida esposa.

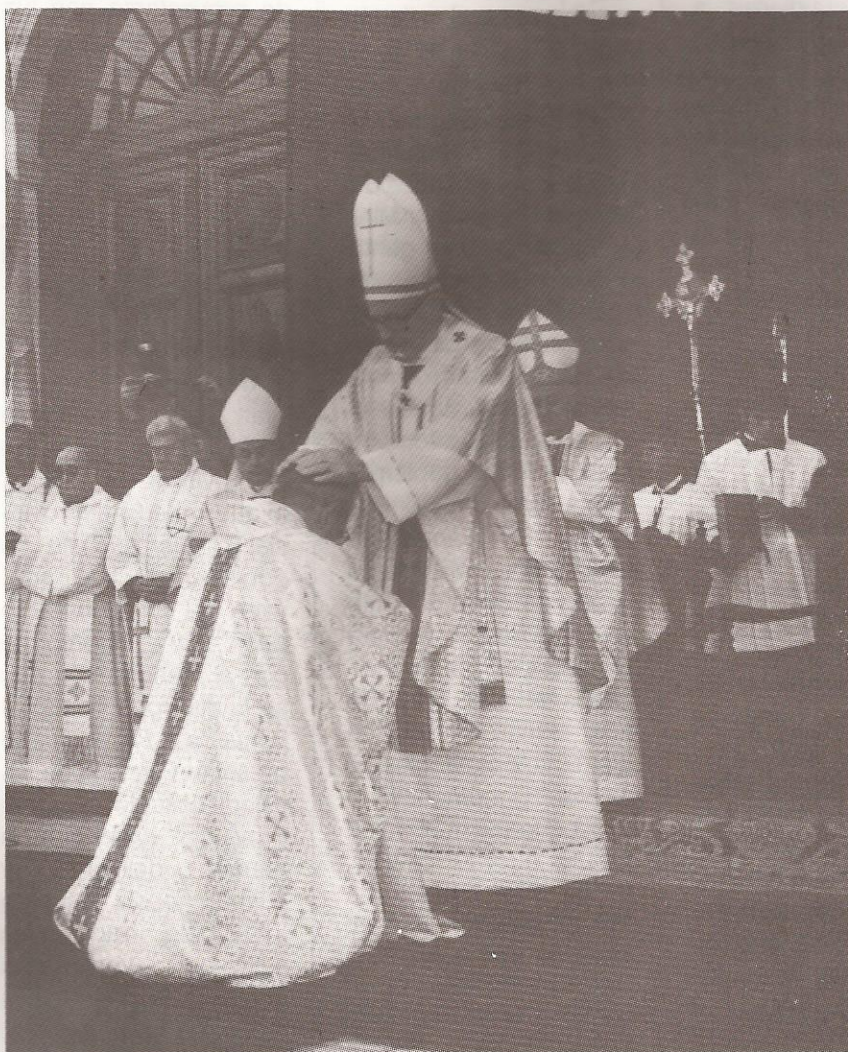
Con profunda emoción y fervor cristiano comenzó la ceremonia de la Consagración Episcopal, presidida por Mons. Moisés Julio, quien en el momento preciso, consagró al nuevo Obispo de Cafayate, desde ahora Mons. Cipriano García. Luego los Obispos Consagrantes, el

Señor Nuncio y Mons. Osmar, Obispo de Catamarca, impusieron sus manos sobre él, desde ahora hermano en el Obispado. Lo mismo hicieron los demás Obispos participantes.

Hubo momentos de más intensa emoción, por ejemplo cuando en nuevo obispo recibió el báculo o cayado de Pastor Diocesano, toda la asamblea prorrumpió en un fuerte aplauso; el saludo cordial de sus pares en el oficio episcopal; la entrega de los signos, propios de obispo; el abrazo a sus sacerdotes, hermanos de Orden Agustiniiana, a los demás Sacerdotes Diocesanos, que le acompañaban, y luego el abrazo largo y profundo a su querido Padre, D. Pascual, y a sus hermanos de sangre. Todos nos sentimos conmovidos y dimos gracias a Dios por tener ya el nuevo Obispo y Pastor de la grey Vallista.

Otros de los momentos más esplendorosos fue la presentación de las ofrendas. De todas las Parroquias de la jurisdicción eclesiástica de Cafayate presentaron con alegría, con respeto y gozo, los frutos del campo y las artesanías propias de cada lugar, como expresión de compromiso en esta nueva andadura espiritual entre los laicos y su nuevo Pastor.

Concluyó la preciosa y emotiva ceremonia con un saludo breve del nuevo Obispo a su Presbítero y a su grey espiritual, enfatizando que trabajaría por la familia, los jóvenes, los niños y los ancianos.



Momentos de la imposición de manos, durante la Consagración de Mons. Cipriano García.

Los agustinos de Michoacán 1602-1652.

La difícil formación de una Provincia

Roberto Jaramillo Escutia

ENTRE las Ordenes Religiosas que plantaron el cristianismo en nuestra patria mexicana, los Agustinos son los menos conocidos, a pesar de la gran actividad desarrollada por sus miembros en todos los campos de la actividad misionera durante el siglo XVI, abriendo brecha para la predicación del cristianismo en zonas todavía hoy difíciles, como la sierra de Guerrero, las Huastecas y la tierra caliente Michoacana, donde los nombres de Fray Antonio de Roa o Fray Juan Bautista Moya son recordados con veneración. Construyen majestuosos edificios conventuales, que hagan olvidar a los indígenas los grandiosos templos de sus dioses, y que son, sin duda alguna, los prototipos de los distintos estilos arquitectónicos de ese primer siglo fundante de la actual cultura mexicana. Destacan en el panorama intelectual con las obras filosófico-teológicas o jurídicas del insigne maestro Fray Alonso de la Veracruz, defensor incansable de los indígenas, él iniciador de la

Universidad de México, es seguido por una pléyade de catedráticos universitarios hijos de la misma Orden, quienes con la formación pragmática que recibían, podían solventar las dificultades cotidianas a las que se enfrentaban los frailes en el campo espiritual o en el material, baste citar como ejemplo al doctor en medicina Fray Agustín Farfán, que en su obra "Tractado breve de Medicina" supo poner su ciencia al servicio de los más desamparados, enseñándoles a usar las yerbas medicinales que tenían a su alrededor para curar sus enfermedades. Es también honra suya el haber sido los primeros que desde esta tierra Mexicana, enviaron los gérmenes del cristianismo al lejano oriente, Filipinas, donde el gran cosmógrafo Fray Martín de Rada iniciaba la conquista espiritual de aquellas islas, mientras el inmortal marino Fray Andrés de Urdaneta encontraba el tan ansiado tornaviaje a la Nueva España convirtiendo a nuestra patria en el lazo de unión entre las milenarias culturas orientales

y la emergente Europa.

Por todo esto y el espíritu liberal que los caracterizaba, no en balde fueron los primeros que permitieron la comunión a los indígenas, pudieron convertirse para la sociedad novohispana del siglo XVI, en una auténtica opción, que hizo de los Agustinos la Orden que cubrió sus demandas de personal, no en la madre patria, sino con gente criada o nacida en el país. Esto trajo como consecuencia que haya sido la primera Provincia de religiosos donde el elemento criollo tomó la batuta del gobierno, siendo un buen ejemplo de que la nacionalidad mexicana estaba viva en el último cuarto del siglo XVI, y no como pudiera pensarse en fechas cercanas al siglo XIX. De esto resultó que ciertos elementos españoles se sientan incómodos y provoquen la fundación de una nueva Provincia, la de San Nicolás de Tolentino de Michoacán, tema de este libro.

Esta Provincia fundada en 1602, por la misma razón de su separación, tendrá una

difícil formación, en la que sin embargo, la problemática interna y los factores externos se conjuntarán para forjar una institución que sabrá superar sus vicisitudes, pero no va a ser capaz de proyectarse con luz propia en el ámbito eclesiástico mexicano.

Su fundación se dilató muchos años, porque ni a los frailes comisionados, ni a las autoridades españolas les acababa de satisfacer esa separación, que si bien el único motivo aducido en toda la documentación es la gran distancia existente entre los conventos de la Provincia de México, lo que impedía al Provincial el ejercicio de un gobierno efectivo, subyace el nacionalismo peninsular inconforme con el mano criollo que se había consolidado al frente de la Provincia. Se presentan enseguida las estadísticas del personal Provincial, inició con un número deficiente y cuando pudo haberse fortalecido, dadas, las suficientes vocaciones criollas, la alternativa restringió su ingreso, impidiendo que se transformara en una Provincia



Cúpulas del Convento Agustino de Zacatecas, Zac. Méx.

netamente criolla. Se hace a continuación un elenco de los centros de trabajo, notándose una gran visión para las nuevas fundaciones que aseguraron el porvenir de la Provincia, cuando el regalismo quitó a los frailes la administración parroquial de los indígenas, siglo XVIII, pero por esta lejana sospecha les faltó el esfuerzo necesario para aprovechar el amplio territorio que se les había concedido, dedicándose a una labor misional que diera nueva vitalidad a ese gran espíritu que habían tenido los fundadores de los conventos Michoacanos. Se pasa enseguida a explicar los entes gubernativos. Notando en primer lugar la omnipresencia del regío patronato español, que colocaba a los religiosos entre dos legislaciones, que muchas veces aprovechaban en beneficio personal, pero otras les imponían serios conflictos de conciencia, esta vigilancia oficial se basaba más en intereses políticos que religiosos y solo así se pueden explicar muchas medidas que perjudicaron seria-

mente a la Provincia. Esto se reflejará en los capítulos provinciales, que resultaron muy irregulares por los problemas que debieron afrontar, sin lograr en la mitad de ellos la concordia de la Provincia. Posteriormente se analiza en detalle los principales problemas a que debió enfrentarse la Provincia, para comprender en toda su amplitud muchas medidas gubernativas, se comienza por los misioneros destinados a las Islas Filipinas, que por circunstancias a veces válidas, otras no tanto, se acomodan en nuestro país y posteriormente aunque fueran útiles aquí, como habían defraudado al real erario, la Corona presionará hasta lograr su objetivo, solo que los tales frailes tenían puestos importantes en la Provincia de Michoacán, provocando a ojos propios y extraños una fama de conflictividad que a punto estuvo de costarle la vida a la Provincia, pues la Corte pretendió suprimirla. Sigue la alternativa, medida que pretendía

Pasa a pág. 47

Cuarto Centenario de la Muerte del Beato Alonso de Orozco (1591-1991)

El santo agustino tuvo su mirada puesta en América

EL P. Teófilo Aparicio, fecundo historiador y hagiógrafo, acaba de publicar *Fray de Orozco, hombre, sabio y santo*, conmemorando el IV Centenario de la Muerte de este insigne agustino. Dejando de lado otros aspectos, respetuosa y pulcramente tratados por el autor, de la personalidad de esta relevante figura del siglo XVI, nos interesa resaltar una faceta que hasta hoy no ha sido suficientemente considerada: la de su posición ante la conquista y evangelización de las indias occidentales. Tenía 33 años fray Alonso, cuando vio partir para las tierras de la Nueva España a los primeros agustinos (1533), y años más tarde logra encaramarse en una de las barcadas misioneras que siguieron a la primera: en 1548 se hizo a la mar rumbo a México, pero en el camino le sobrevino la antigua dolencia, la "gota artrítica", que pocos años atrás le había postrado; y por prescripción médica hubo de regresar a España desde las Islas Afortunadas (Canarias).



Fray Alonso de Orozco

Con transparente sencillez nos relata en sus *Confesiones* (1. c., lib. III, cap. IV, p. 65-66): "Oh secretos vuestros profundos. De tal manera me cortasteis el hilo, que los médicos desconfiados de mi vida, dijeron que de ninguna manera debía pasar adelante... y, aún no del todo libre de los dolores, hube de navegar para España...".

Es de imaginarse que en su celo misionero consagró los largos años de su vida (91) a sufrir y orar acompañando a quienes anunciaban el evangelio en condiciones tan difíciles como lo hacían sus hermanos allende los mares. Tampoco está demás pensar en el papel que hubiera jugado un hombre de semejante talla intelectual y espiritual en el movimiento agustiniano y eclesial que cristianizó y occidentalizó el Continente Americano.

* APARICIO LOPEZ, osa, Teófilo. *Fray Alonso de Orozco, hombre, sabio y santo 1591-1991*. Edit. Federación Agustiniiana Española (FAE). Valladolid, 1991.

Capítulo General Intermedio

(Brasil, septiembre de 1992)

Dos cartas con una sola preocupación: Entre el ideal y la realidad

Lima, 26 de Junio de 1991

R.P. General y Consejo General
Roma

Querido P. General:

La Secretaría General de la OALA nos hemos reunido en Lima, durante los días 24, 25 y 26 del presente mes, para evaluar las acciones del año pasado y proyectar las del año entrante, con la participación del P. Asistente General para América Latina.

Hemos visto con preocupación el repliegue de la Orden en el mundo, constatando cierto nivel de alejamiento de lo que son las líneas más oficiales de la Iglesia y las propuestas del último Capítulo General, contenidas en el documento "Los Agustinos hacia el 2000".

Como se acordó unánimemente, el próximo capítulo general intermedio se realizará en América Latina (Brasil). Nos preocupa que aún no hayan sido determinados ni el lugar, ni la fecha, ni hayan sido convocados los superiores mayores para la organización de este encuentro oficial de la Orden.

El hecho de que haya sido seleccionado un país latinoamericano con ocasión de la celebración de los 500 años de la acción evangelizadora en América Latina, donde los agustinos tuvimos un papel protagónico, nos obliga a una profunda reflexión sobre el papel de la Orden y de la Iglesia en una situación conflictiva. El momento es propicio también para ampliar la reflexión al ámbito del Tercer Mun-

do, que padece las consecuencias de un sistema injusto, como anota el documento arriba referido.

En este sentido, respetuosamente sugerimos que, previa a la parte formal donde se revise el programa del Capítulo General, haya una etapa de reflexión sobre la situación de la Orden en relación a la problemática del Tercer Mundo, cuáles son los desafíos que presenta la sociedad y las respuestas que la Orden ofrece. Etapa en la que deseáramos participase una representación de esta Organización, como voz autorizada para plantear este tipo de problemas.

Al hacer esta sugerencia sentimos representar a las voces de muchos hermanos que tienen la misma preocupación. Por otro lado, en esto, como en cuentas cosas realizamos, nos sentimos movidos por un intenso amor al mundo, a la Iglesia y a la Orden Agustiniiana.

Fraternalmente en N. P. San Agustín,

P. Francisco Morales C., o.s.a.
Secretario General OALA

P. Martín Gadea B., o.s.a.
Area de Formación y Vocaciones OALA

P. Joaquín García S., o.s.a.
Area de Comunicaciones OALA

P. Laureano Andrés F., o.s.a.
Area de Pastoral Educativa OALA

P. J. Richar Villacorta, o.s.a.
Area de Misiones OALA

P. Roberto Jaramillo, o.s.a.
Comisión de Historiadores OALA

Prot. nº 250/91
26 de julio de 1991

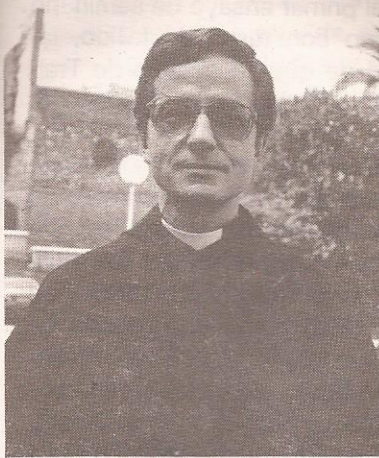
Rvdo. P. Francisco A. Morales
Secretario General de la OALA
SAN FELIX DE ARAGUAIA
BRASIL

Querido Francisco:

En nombre personal y del Consejo deseo acusar recibo de vuestra carta del 26 de junio, remitida desde Lima agradeciendo el interés que demostráis por los problemas de la Orden y su futuro.

La preparación del Capítulo General Intermedio ha sido objeto de estudio en varios Consejos Generales Plenarios, ya desde su reunión en octubre de 1990. Paulatinamente hemos centrado el modo y contenido de su celebración, ateniéndonos a lo establecido por las Constituciones y las disposiciones del último Capítulo General Ordinario.

Naturalmente se ha tenido muy en cuenta el hecho de que se celebra en Latinoamérica, según propuesta que sometí a la aprobación del Capítulo General Ordinario, en atención al nº 405 de las Constituciones y por la coincidencia en 1992 con los 500 años de presencia de la Iglesia en América. La celebración del Capítulo en América Latina tiene en sí mismo un significado y un valor pedagógico que ha de beneficiar a la totalidad de los asistentes al mismo. No obstante, se ha considerado oportuno no hacer de Latinoamérica el centro de las



P. Miguel A. Orcasitas Gómez

deliberaciones del Capítulo, aunque sí el prestar atención muy especial en la Orden a los problemas que allí se plantean.

En efecto, y con independencia del contexto del Capítulo Intermedio, los problemas inherentes a la realidad de la Orden en Latinoamérica han sido con mucha frecuencia objeto de estudio y de preocupación por parte del Consejo General. Existe el deseo de determinar con mayor claridad un estilo de presencia agustiniana en América Latina, porque es evidente que la Orden no ha encontrado aún un camino de comunión, y ni siquiera de audiencia, a pesar del empeño de la OALA. Vemos con esperanza el esfuerzo que están haciendo todas las circunscripciones de Latinoamérica en la pastoral vocacional, pero nos preocupa el lento y poco armonioso crecimiento de la Orden, la fragmentación e incluso la discrepancia que existe en la formación con los muchos problemas que en torno a ella se originan. No son problemas exclusivos de una zona, pero en Latinoamérica se presentan con especial agudeza, aún cuando sus posibilidades sean mayores que en otras regiones de la Orden. Crece progresivamente la conciencia sobre la situación que aqueja al Continente, pero creemos que es necesario dar una respuesta más incisiva a importantes cuestionamientos eclesiales.

Por estos motivos creemos que es necesaria una seria reflexión en la Orden sobre estos y otros temas anejos. Pero hay dos razones que nos han impulsado a no ocupar con ella el Capítulo General Intermedio, que, por otra parte, tiene ya su cometido específico indicado por las Constituciones y por el último Capítulo General Ordinario.

La primera es la conveniencia de acometer dicha reflexión en el contexto eclesial y como respuesta actualizada a las orientaciones de la Iglesia. En este momento existe una cita importante del episcopado latinoamericano en Sto. Domingo, que tendrá lugar después de nuestro Capítulo General Intermedio. La Orden no puede permanecer ajena a este acontecimiento y deberá dar una respuesta pronta a sus conclusiones y propuestas. Queremos aprovechar la oportunidad que nos brinda este importante encuentro, para que sea la voz de la Iglesia la que oriente nuestras decisiones sobre el futuro inmediato y dé contexto a nuestras deliberaciones, con el fin de evitar perdernos en discusiones que hasta el presente se han mostrado muy poco eficaces.

La segunda es el deseo de implicar en este proceso de reflexión a todos y sólo los Superiores con responsabilidad directa o indirecta en Latinoamérica. Tratándose, en efecto, de un tema parcial, no todos los Superiores de la Orden se sienten igualmente interpelados. Proponerlo en un foro más amplio, como es el Capítulo General Intermedio, puede obligar a una generalización de los temas y, como consecuencia, nuestra reflexión puede resultar retórica o distorsionada, impidiendo centrar la atención en los problemas específicos de Latinoamérica.

Hubiera sido deseable que esta reflexión nuestra tuviera lugar en un momento sucesivo al Capítulo General Intermedio,

pero el desfase de fechas, que no permitía contar a tiempo con los documentos de la reunión del CELAM, nos han hecho desistir de la idea.

Por estas principales razones el Consejo General Plenario ha juzgado más conveniente programar un encuentro diferente del Capítulo General Intermedio, con el objetivo específico de estudiar monográficamente los problemas de Latinoamérica. La fecha posible sería en 1993. Hasta el presente esta iniciativa está enunciada únicamente como proyecto, pues deseamos ponernos en contacto con los Superiores implicados y contar también con la colaboración de la OALA. La primera alusión oficial a esta reunión de Latinoamérica aparecerá escrita en la documentación preparatoria del Capítulo General Intermedio, que se hará pública el 28 de agosto y que en el mes de mayo fue enviada a los Asistentes Generales y a los Superiores Provinciales.

Esto no quiere decir que el Capítulo Intermedio no pueda ser una ocasión propicia e importante para aportar sugerencias útiles sobre la preparación y desarrollo de este encuentro sobre los problemas de Latinoamérica.

Desde nuestro servicio a la Orden compartimos con vosotros el interés y amor por la Iglesia y los hombres, mientras que nos esforzamos, en la pobreza de nuestros medios, en llevar adelante el programa del Capítulo General Ordinario, que tantas disposiciones ha emanado para su cumplimiento no sólo por parte de la Curia General sino también en el ámbito de las comunidades locales y provinciales.

Con un cordial saludo para todos los hermanos de la Secretaría General te saludo fraternalmente en San Agustín.

Miguel Angel Orcasitas
Prior General, O.S.A.

Agustinos de Indias

Fray Luis López de Solís y el clero indígena

Fernando Campo del Pozo

SE trata de uno de los mayores defensores de los aborígenes, a los que consideró dignos de la ordenación sacerdotal, teniendo éxito a finales del siglo XVI, concretamente desde octubre de 1594, con su seminario de San Luis en Quito, donde se formaron no sólo los hijos de los conquistadores y los criollos, sino también los hijos de los caciques y otros amerindios.

Una semana después de ser consagrado obispo en Trujillo (Perú) confirió las órdenes sagradas en distintos grados, el 10 de abril de 1594, a más de 200 aspirantes, entre los que había mestizos y aborígenes, a los que no quería ordenar santo Toribio de Mogrovejo, según consta en un informe del Virrey del Perú, Marqués de Cañete, a Felipe II el 12 de abril de 1594.

Conviene observar que santo Toribio de Mogrovejo fue un defensor de los aborígenes, a los que no juzgó aptos para las órdenes sagradas, lo mismo que fray Domingo de Betanzos y Motolinia (Fray Toribio de Benavente), debido en parte al fracaso de los primeros ensayos y a normas prohibitivas.

a) Antecedentes de ordenaciones indígenas y algunos ensayos fallidos

Desde los primeros años de la evangelización se pensó contar con la colaboración de los aborígenes. En la Junta Eclesiástica de México de 1539 se acordó facultar la concesión de las órdenes menores a algunos mestizos e indios, especialmente seleccionados. El mismo emperador Carlos V y "la serenísima reina D^a Juana" vieron bien esto y que se abriesen colegios para hijos de caciques, como observa el mismo fray Luis López de Solís, alegando una real cédula dada al licenciado Vaca de Castro en Madrid el 19 de junio de 1540. Lo mismo se le mandó al Marqués de Cañete cuando fue nombrado Virrey del Perú, por lo que quiso fundar un colegio para hijos de caciques.

En México se hizo el primer ensayo de seminario indígena y pretridentino con resultado fallido, lamentándose R. Ricard de que "el colegio de Tralueloico no hubiera dado siquiera un obispo a la iglesia en México".

Ante los primeros fracasos, el concilio primero de México (1555) excluyó del orden sacro a los que fuesen mestizos, indios o mulatos, lo que fue ratificado en el segundo concilio mexicano (1565) y se matiza en el tercero (1585) como una cautela en cuanto a mestizos y mulatos, ya que había presunción de que eran ilegítimos. Cabía prueba en contrario. Esto fue ratificado por otros concilios y sínodos durante el siglo XVI, aunque algunos obispos ordenaron a mestizos y a indios, porque los consideraron dignos. Se puede citar como ejemplo, el caso del obispo de Quito, fray Diego de la Peña, dominico, que ateniéndose a las disposiciones de Trento y rompiendo con algunos prejuicios sociales, ordenó a cuatro mestizos, uno de ellos, D. Diego Lobato de Sosa, formado en el "colegio de San Andrés de Quichisca, cantor, músico, virtuoso y recogido" que mereció ser designado confesor del obispo que lo ordenó. Mons. Peña, al ser reclamado por el Consejo de Indias, contestó que los había considerado dignos y que "ningún español de buena vida les hace ventaja". El mismo Felipe II aprobó esta actitud en una real cédula del 28 de septiembre de 1588, aunque hubo todavía prohibiciones posteriores hasta mediados del siglo XVII.

b) Fundación del seminario con un colegio para hijos de caciques en Quito

Fray Luis López de Solís, que disintió de la opinión de Santo Toribio de Mogrovejo, al presidir por primera vez una sesión extraordinaria del cabildo de Quito el día 25 de junio de 1594, anunció la celebración de un sínodo y la fundación de un colegio-seminario para la formación del clero, incluido el indígena, siguiendo las orientaciones del concilio de Trento.

Al celebrarse el segundo sínodo de Quito, del 15 al 31 del mes de agosto de 1594, fray Luis López de Solís nombró examinador de la lengua quechua o del inca al mestizo, Pbro. Diego Lobato de Sosa, organista de la catedral, demostrando el aprecio que le tenía, lo mismo que a los demás mestizos y aborígenes. Luego le propuso para canónigo.

Durante el sínodo de 1594 se establece la fundación del colegio-seminario con la advocación de San Luis, rey de Francia, y bajo la dirección de los jesuitas, estableciendo en el capítulo 93 lo siguiente:

"Y mandamos a nuestro provisor fuese a suplicar a la Real Audiencia esto de nuestra parte y con el visorrey de estos reinos, sea su Alteza servido tratar de la breve erección del colegio seminario de hijos de caciques, conforme a lo que el Rey tiene mandado, porque criándose éstos en virtud y buenas costumbres, ayudarán, siendo hombres, a que se planten en los demás indios y se destierre este vicio (de las borracheras) y los demás".

El seminario comenzó con cuarenta estudiantes "hijos de conquistadores y de la gente más principal" de Quito a los que se unieron pronto los "hijos de los caciques y otros indios" en colegio aparte. Para este fin elaboró unas "Constituciones" o Estatutos e hizo un contrato con los jesuitas. En 1595 consiguió otro edificio al lado, donde habitaban los hijos de caciques y otros indios, asistiendo a las clases conjuntamente. El nuevo edificio le costó 7.500 pesos, encontrándose con problemas económicos, por lo que impuso el 3% de todos los beneficios eclesiásticos, incluidas las doctrinas de indios. El 30 de mayo de 1595, informó a Felipe II diciendo que necesitaba ayuda y que tenía éxito; pues ya se habían ordenado algunos de sacerdotes y otros, siendo colegiales trabajaban "en doctrinas y beneficios de indios". Entre éstos últimos había algunos mestizos e indios, que habían cursado estudios anteriormente y los estaban completando. El decir que atendían doctrinas y beneficios, indica que estaban ordenados. Se adelantaba la ordenación, porque sabían bien las lenguas indígenas y les consideraba idóneos. Tenían los conocimientos necesarios para adoctrinar.

Del funcionamiento del colegio-seminario para hijos de caciques y otros indios no informó claramente a Felipe II hasta el 2 de marzo de 1598, para descargo de su conciencia, diciendo que le *"había parecido, en cuarto (local) aparte contiguo, fundar seminario de hijos de caciques y algunos indios, de quienes se pueda tener esperanza, considerando que siendo allí criados en recogimiento y doctrina cristiana y policía con buena industria de los de la Compañía que tienen a su cargo, podrían salir de aquél sujetos que hiciesen más fruto en los indios que todos los que venimos de España por la afición con que se oye la propia lengua y naturaleza, y gobernarían con más cristiandad"*. Algunos recibían sólo las llamadas órdenes menores.

En este informe, escrito con gran libertad y patetismo, se señalan los defectos y cualidades de los aborígenes y de los españoles, teniendo, según Luciano Pereña, "el carácter de un verdadero diagnóstico. Nada más completo, ni sugestivo conocemos en el ocaso del siglo XVI".

c) Funcionamiento y modo de sostener el colegio-seminario de Quito

La fundación del colegio-seminario con españoles, criollos, mestizos y aborígenes sorprendió primero a Felipe II y luego a Felipe III, al que informó el 10 de abril de 1600 diciendo que llevaba funcionando desde hacía seis años y que contaba con 50 colegiales. Había dos clases de alumnos, que vivían en locales distintos. Unos pagaban sus estudios y otros estaban becados por ser pobres. Justificaba el colegio-seminario para indios alegando que eso lo exigía el concilio de Trento, cédulas reales y ejemplo de Felipe II, que había fundado seminarios para los ingleses (ánglicos) en Valladolid, Sevilla y Lisboa, a los que sufragaba, cuando los aborígenes tenían mayores derechos por ser súbditos de su majestad y formar parte de España. Solicita ayuda para esta obra, *"pues, aunque no han de saber Artes, ni Teología, lo que más han menester es conocer a Dios y ser catequizados y enseñados en su salvación, para que se aparten de las idolatrías pasadas y con su amor reciban el Evangelio y estos caciques lo enseñen a sus súbditos, que será de harta importancia"*.

Conviene observar que, aunque el colegio seminario funcionaba con el *pensum* tridentino y la *ratio studiorum* de los jesuitas, se ordenaban algunos con las humanidades, buen conocimiento del catecismo y casos, entre los que entraba la praxis catequética y sacramental, ya que conocían la lengua indígena y podían desempeñar bastante bien la función de doctrinero. Esto ya se hacía antes del concilio de Trento en no pocos casos y se siguió haciendo después, dada la escasez que había para los pueblos de los Andes.

Por el *Libro de este collegio Semminario de Sanct Luís que está en esta ciudad de Quito, en que se contiene su fundación por el Illmo. Señor Obispo Maestro D.F. Luis López y las Constituciones (anno de 1594)* se puede ver cómo funcionaba este centro con las obligaciones y derechos, tanto de los catedráticos como de los alumnos. Había reglas de vida común, urbanismo, modo de vestir, días festivos y de vacaciones con las penas y correcciones para los que faltaban. El colegio funcionó muy bien hasta la expulsión de la Compañía de Jesús de España y sus colonias en 1767. Luego siguió, atendido por el clero secular, guardando las normas establecidas por fray Luís López de Solís

III Simposio para una lectura del pensamiento de San Agustín desde América Latina

Tema: Práctica de inculturación: pasado, presente y futuro

(Moroleón, México, del 23 al 31 de enero de 1992)

LA Organización de los Agustinos de Latinoamérica, OALA, convocó en enero de 1985 un primer Simposio para una lectura del pensamiento de San Agustín desde América Latina, teniendo como tema central "San Agustín y la Liberación" (Lima, 2 al 7 de diciembre de 1985).

El segundo Simposio, realizado en Cochabamba, Bolivia, del 9 al 14 de enero de 1989, intentó dar un paso más y profundizar en el pensamiento de nuestro Padre. El tema central, Praxis y Contemplación, nos dejó aportes impagables.

Los contenidos de ambos Simposios se hallan en sendas publicaciones que recogen los trabajos de esas fecundas jornadas: **42** San Agustín y la Liberación (CETA-CEP, Lima 1986), y Praxis y Contemplación (CETA-CEP-FAE, Lima 1990), respectivamente.

A 3 años de distancia de aquel importante certamen la OALA convoca oficialmente a la celebración del III Simposio para una lectura del pensamiento de San Agustín desde América Latina, dedicado al estudio del tema "Práctica de inculturación: pasado, presente y futuro".

Este III Simposio pretende continuar con el espíritu y los objetivos de los dos Simposios anteriores, añadiendo lo que de específico se refiere a la inculturación desde la práctica y perspectiva agustinianas.

Este Simposio se realizará en un año en el que eventos importantes marcarán, sin duda, nuestra presencia en América Latina: el V Centenario de la primera evangelización, con sus luces y sombras; la IV Conferencia General de Obispos, en Santo Domingo y, a nivel más particular, la celebración del Capítulo General Intermedio de la Orden de San Agustín (Brasil, setiembre de 1992).

El sentir de San Agustín, como el de otros muchos Padres de la Iglesia de los primeros siglos, constituye una fuente inagotable de claridad en la vida y la reflexión de todo el pueblo de Dios. De ahí, la urgencia de hacer una lectura de su pensamiento desde nuestro contexto vital.

01. OBJETIVOS

1.1. Conocer las diversas formas de inculturación de la Iglesia en general en los primeros siglos del cristianismo.

1.2. A partir de la experiencia y teología agustinianas en América Latina, esclarecer como se dio esta inculturación.

1.3. Enriquecer el debate y la busca de inculturación de la vida religiosa en América Latina, vinculándola a la práctica evangélica con el pueblo -los pueblos- latinoamericano(s).

02. AREAS TEMATICAS A DESARROLLARSE

2.1. *La práctica de la Comunidad Primitiva* (Hechos)

2.2. *Inculturación en la "Iglesia marginal"*

- Práctica de la comunidad cristiana hasta Constantino.
- Doctrina de los Padres de la época.

2.3. *Inculturación en la "Iglesia oficializada"*

- Práctica de la comunidad cristiana.
- Doctrina de los Padres
- Concilios de la época

2.4. *La práctica de Agustín*

Viene de pág. 41

AGUSTINOS

con algunas correcciones posteriores, hechas por el obispo D. Blas Sobrino y Minayo, el 3 de enero de 1786, siguiendo aún en vigencia con el obispo Rafael Lasso de la Vega, que mandó hacer una copia el 20 de marzo d 1832.

Los mejores historiadores de Quito, como Federico González Suárez y Julio Donoso Tovar tienen grandes elogios para este seminario. José María Vargas lo considera *"más transcendental que los sínodos... El establecimiento del colegio seminario señala la iniciación de un clima propicio a la cultura nacional y a la formación del clero secular criollo"*.

El mismo fray Luis López de Solís lo consideraba en 1601 y 1604, como el mejor seminario que había para formar el clero indígena en toda América, pudiendo sus alumnos conseguir luego los grados académicos en la universidad agustiniana de San Fulgencio, fundada por la bula *Intelligite* del 20 de agosto de 1586. Comenzó a funcionar en 1603, bajo sus auspicios. Tenía experiencia por haber sido 14 años catedrático en San Marcos de Lima. En el convento de San Agustín de la Ciudad de los Reyes murió con fama de sabio y santo el 6 de julio de 1606, cuando estaba nombrado arzobispo de Charcas y propuesto para suceder a santo Toribio de Mogro-vejo. La publicación de sus *Constituciones sinodales* y los *Estatutos del seminario de San Luis* nos pueden ayudar a comprender la evangelización de América.

Viene de pág. 33

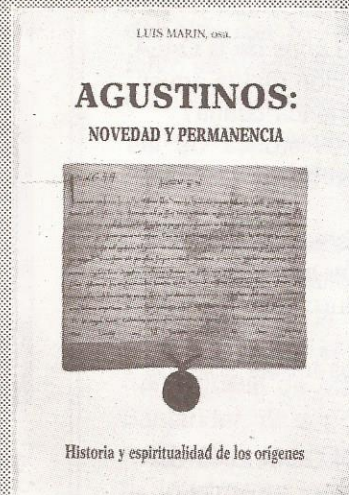
No podemos negar que en lo referente a la cultura, se han cometido y se siguen cometiendo una serie de pecados. Para ello es necesario tomar en cuenta una serie de elementos al analizar la cultura, para así no caer ni en la idealización del pasado, ni en una "demonización" de todo aquello que no es cristiano.

Hoy por hoy debemos tomar en cuenta, considero, cuatro elementos importantes para no caer en anacronismos: en primer lugar la **cultura popular** que tiene sus manifestaciones sencillas, pero que responden a una realidad concreta, que es asumida por una mayoría del pueblo latinoamericano, sin preguntarse el porqué; la segunda, que podemos identificar como la **indígena o nativa**, que en su universo agrícola expresa su experiencia de vida, fe, política e inclusive la economía, es y será un aporte importante a nuestro trabajo; una tercera, es la cultura **juvenil**, que tiene encima de sí todo un bombardeo y, lo más importante, unas ganas plenas de vivir pese a las condicionantes. Esto tiene un gran relieve ya que América Latina, con sus condicionantes, es un continente joven; un cuarto lugar o mejor dicho una cuarta identidad cultural a reconocer es la cultura **femenina y/o de color**; con lo que me refiero al sector más marginal, que es el encargado de transmitir la vida y permitir la supervivencia de este continente, aun cuando muchas veces sea oprimido, explotado y marginado por la propia sociedad envolvente.

No podemos dudar que a 500 años de la primera Evangelización se está queriendo dar un empuje a esta área pastoral, con el fin de encarnarse más en el Evangelio y en la vida del pueblo.

Un libro polémico sale a luz *

Desde una perspectiva histórica trata el autor de analizar el desarrollo de la espiritualidad agustiniana en sus orígenes. Plantea nuevas hipótesis con relación al origen de la Orden: no hubo una continuidad directa entre las fundaciones monásticas de San Agustín en el siglo V y las comunidades que le dieron estructura jurídica en el siglo XIII; tampoco puede establecerse como su acta de nacimiento en la Gran Unión de 1256, sino que se remonta al año 1244, cuando el Papa Inocencio IV unió a todos los eremitas de Tuscia bajo la Regla Agustiniana. Lo importante, según Marín, es la búsqueda constante de raigambre de la Orden en la doctrina y el espíritu



de San Agustín y con el estilo de vida común al que dio origen. Un libro que será, sin duda, controversial, pero nos ayudará a avanzar en el análisis de nuestra historia. Por otra parte, las claves para entender la espiritualidad de nuestra Orden son: comunidad, interioridad, pobreza y eclesialidad, que forman la médula de la espiritualidad del Obispo de Hipona.

* **MARIN, Luis, osa. Agustinos: novedad y permanencia. Historia y espiritualidad de los orígenes.** Edit. Religión y cultura. Madrid, 1990.

2.5. **Antecedentes:** *¿Quiénes eran los misioneros que vinieron a América Latina?*

2.6. *La práctica misionera de los Agustinos en América Latina*

- Tres casos: Nueva Granada, Perú y México

2.7. *La visión de los indígenas en las crónicas agustinas del siglo XVI.*

2.8. *Medellín, Puebla, Santo Domingo: una Iglesia con rostro latinoamericano.*

- Evangelización y culturas.

2.9. *Los 23 años de la OALA: ¿inculturación de los agustinos en América Latina?*

- Revisión histórica de las prácticas registradas.

2.10. *Carisma, espiritualidad e inserción agustinianas:*

- ¿qué futuro?

2.11. Otros temas abiertos.

03. METODOLOGIA BASICA

44

3.1. La variedad de temas consignados señala las líneas orientadoras del trabajo que han de presentar los participantes. Pueden presentarse otras ponencias que, aun cuando no reflejen rigurosamente el contenido de estos capítulos, tengan alguna relación con los propósitos del Simposio.

3.2. Se prefiere que los trabajos sean enviados a la Secretaría General de la OALA antes del 15 de diciembre de 1991. Es libre la exten-

sión del trabajo, pero se dispondrá de un espacio máximo de 45 minutos para la exposición en público.

3.3. A la presentación de los trabajos seguirán talleres especializados y coloquios en plenario.

3.4. Todo participante en el Simposio deberá presentar algún trabajo relativo al tema central.

3.5. Los trabajos serán publicados posteriormente en un libro de la colección "In antiquis nova".



04. PARTICIPANTES

Dado que el Simposio tiene carácter de alta especialización, en principio sólo podrán asistir las personas que hayan sido invitadas en forma personal. Cualquier agustino de América Latina podrá participar en él comprometiéndose a aportar alguna comunicación relativa al tema central, como se indica más arriba.

05. INSTITUCIONES ORGANIZADORAS DEL SIMPOSIO

Institutum Patristicum Augus-

tinianum (Roma), Federación de Agustinos Españoles (FAE).

Otros entidades colaboradoras

Provincias Agustinianas de Italia, Provincia Agustiniana de Holanda, Federación de Provincias de América del Norte, Comisión de Justitia et Pax de la Orden de San Agustín, Instituto Biblia y Fe (Madrid).

06. OTRAS INFORMACIONES

- **Lugar y fecha del Simposio** MOROLEON, Guanajuato, México.

Casa de Retiros Hipona
Desde el día 23 al 31 de enero de 1992. (El traslado de Ciudad de México a Moroleón será el 22 a la tarde).

- Para comunicarse dirigirse a:

P. Francisco Morales
Secretario General de la OALA
Caja Postal 05
78670 SÃO FELIX DO ARAGUAIA (MT) BRASIL
Tel.: (065) 522.12.88
Fax : (065) 522.11.33

- Para informar de su llegada a México dirigirse oportunamente a:

P. Jesús Guzmán Zabala, osa
P. Roberto Jaramillo, osa.
Leibnitz, 50
Colonia Anzures
11590 México, D.F.
Tel.: (5) 545.3983
Fax : (5) 520.2719 (Res. Prov.)

P. Daniel Martínez, osa
Centeno, 429 - Colonia Granjas México
08400 México, D.F.
Tel.: (5) 657.6660
Fax : (5) 520.2719

NOTA: Simultáneamente se realizará el III Encuentro de Historiadores Agustinos de Latinoamérica.

ARGENTINA

PRELATURA DE CAFAYATE

El Centro de Animadores de Comunidad de la Prelatura de Cafayate acaba de publicar el número 50 del Boletín, que trimestralmente envía a los 96 puestos de misión, que poseemos en los lugares más apartados de nuestra zona del Valle Calchaquí.

El Boletín consta de un tema de actualidad, para luego orientar a los animadores de la comunidad sobre la "Celebración de la Palabra", que ellos dirigen cada Domingo; siempre presentamos una página sobre la doctrina del Santo Padre, Juan Pablo II, seguida de la vida de un Santo, en especial del Continente Americano; terminamos con un tema comunitario, una página propia de los animadores y las noticias.

Este Centro Pastoral fue creado en el año 1980, dirigido por el P. Pablo Hernando, P. Esteban Labrador y las Hermanas Agustinas M^a Teresa Heras y Soledad González. En el año 1986 fue renovado el temario sobre los Cursillos, que se imparten todos los años en tres tandas en las Parroquias de Molinos, Santa María y Cafayate. Los temas son de Formación Bíblica, Teológica y de Promoción humana.

En este Boletín se reflejan once años de constante trabajo en favor de las comunidades más alejadas y con las personas

más necesitadas, que la inmensa mayoría de la Prelatura, realizando en forma satisfactoria. De estas comunidades surgirán las "comunidades eclesiales de base" en torno a la misma querencia o lugar natural de vecinos.

La Junta Catequística Diocesana ha realizado, durante el mes de julio, una Campaña Vocacional, aprovechando la Consagración Episcopal del Rvdo. P. Cipriano García, tanto con los grupos de adolescentes y jóvenes de la catequesis, como en los grupos de adultos de las diversas Parroquias. En la Parroquia de Cafayate, el P. Pablo, aprovechó esta circunstancia para presentar algunos modelos de Santos, Beatos y Religiosos Agustinos que se distinguieron por su santidad y por su ciencia.

En primer lugar presentó en las Misas Dominicales a los Religiosos Beato Alonso de Orozco y Fr. Luis de León, cuyo IV Centenario de su fallecimiento estamos celebrando, 1591-1991. Como modelos de Obispos a Sto. Tomás de Villanueva, Beato Ezequiel Moreno y P. Anselmo Polanco.

Como Religiosos que se distinguieron por su amor a la Eucaristía y a los pobres, a San Juan de Sahagún y Hno. Sebastián Elorza. Toda la comunidad cafayateña pudo leer los trípticos preparados por los Agustinos y admirar sus ejemplos y sus virtudes. Ha causado una gran admiración la presentación de estos Religiosos destacados por amor a la Iglesia y por su trabajo dentro de la Familia Agustini-

Otra buena noticia la constituye el hecho de la apertura de un Consultorio de Enfermería, dentro de las instalaciones de la Guardería Infantil Santa Mónica. Se ha firmado un convenio entre el Sindicato y la Obra Social de Luz y Fuerza de Salta y la Parroquia de Cafayate por el espacio de dos años. Ellos nos han instalado todo el mobiliario, con algunos remedios, y la Parroquia pone la enfermera, actividad que realiza la Hna. Teresa de la Congregación del Buen Pastor.

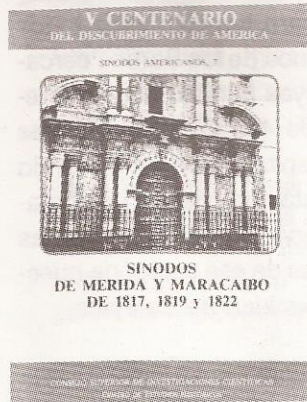
Dicho consultorio está abierto para los niños de la misma Guardería, pero también para todos los vecinos de los Barrios cercanos, cuyas familias suman alrededor de 400 y están distantes del Hospital Provincial. Por lo tanto está cumpliendo un verdadero servicio social a todas las personas de ese sector de nuestra comunidad de Cafayate.

Finalmente quiero destacar la amplia ayuda recibida de la Familia Agustiniense de España, concretamente el Colegio de San Agustín de Madrid, y el de Santander, para poder terminar los detalles de la Guardería Infantil. Igualmente los donativos de la Unión de Padres del Colegio de San Agustín de Buenos Aires, que me permiten continuar con los Comedores Comunitarios de Cafayate y de San Carlos, donde reciben un almuerzo, todos los días de lunes a sábado, unos 250 niños y ancianos. Unido a la Obra Social del Hogar de Ancianos, estamos cubriendo las necesidades de los sectores más carencianos de nuestra localidad, en un gesto solidario de toda la Familia Agustiniense de Argentina y España.

LIBROS LIBROS LIBROS LIBROS LIBROS LIBROS LIBROS

CASSIO DE LA VEGA, Hilarión José Rafael. *Sínodos de Mérida y Maracaibo de 1817, 1819 y 1822. Introducción y edición crítica por Fernando Campo del Pozo.* Edit. Centro de Estudios Históricos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Colección Tierra nueva e cielo nuevo XXVI Sínodos americanos, 7. Madrid 1988.

Se trata de la transcripción de las constituciones de tres sínodos dife-



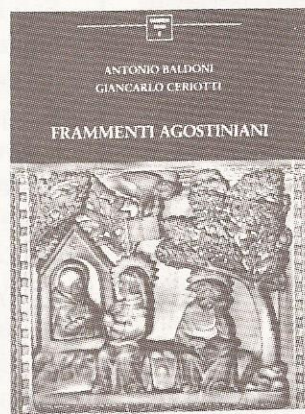
rentes celebrados en Mérida y Maracaibo en el corto trecho de cinco años, que se realizan a caballo entre el fin de la colonia y los inicios de la era republicana, lo cual da un tono distinto a los textos de una y otra época. La edición crítica de Fernando Campo está realizada confrontando los tres manuscritos y una serie de copias existentes. Se añaden a los textos sinodales dos apéndices con una serie de documentos complementarios y "un índice de los sínodos que es reproducción del ya existente en el original manuscrito".

Es un libro invaluable para la reconstrucción de la historia de las iglesias particulares y la

comprobación de las corrientes ideológicas que latían en el seno de la Iglesia.

BALDONI, Antonio y CERIOTTI, Giancarlo. *Frammenti agostiniani.* Edit. Augustinus. Palermo, 1988.

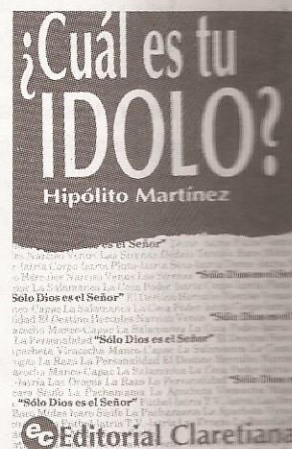
Se trata de un seguimiento del itinerario espiritual de San Agustín elaborado en tres capítulos: el primero dedicado a la conversión con un apéndice sobre el Bautismo de Agustín; el segundo viene a ser un resumen del mundo de su riquísima interioridad, con un apéndice dedicado a la acción y la contemplación; el tercero, versa sobre la comunidad e incluye comentarios sobre los Hechos de los Apóstoles 4, 32-35 en San Agustín, la Eucaristía norma y medida de la comunidad y María símbolo de maternidad de la Iglesia.



Un libro, simple y transparente, que trata de colocar a nuestro padre en su caminar cristiano al alcance del hombre de hoy perdido en una enredada de ideas y conflictos.

MARTINEZ, Hipólito. *¿Cuál es tu ídolo?.* Editorial claretiana. Buenos Aires 1991.

Nuestro querido Hipólito, vuelve hoy a enriquecernos con un nuevo título, en que recoge primero la tradición idolátrica del mundo antiguo, tanto europeo como latinoamericano, pero no extirpándola, sino recogiendo sus valores y potenciando su energía latente, y



luego pasa a ser crítico con las modernas formas de idolatría que nos impone la sociedad de consumo: el poder, la riqueza, el sexo, las drogas, la raza, la personalidad, etc. Todo para concluir con un capítulo culminante donde nos muestra que "solo Dios es el Señor".

Una reflexión profunda que nos muestra a Martínez como un excepcional contemplativo del corazón humano de hoy.

Devocionario e novena de Santa Rita de Cassia São Paulo, 1990.

Este librito de 39 páginas de tamaño 11.5 cm. x 7.5 cm., contiene una

síntesis biográfica de la Santa viuda de Cassia, una novena, la misa del día, la oración de los enfermos y la oración de la Esposa. Util para el pueblo creyente.



Cantemos ao Senhor com alegria Comunidad Parroquial de Santa Rita de Cássia. São Paulo, 1991.

Una pequeña colección de cánticos para el pueblo creyente, realizada por el equipo de liturgia de la parroquia de Santa Rita, regida por la circunscripción de los hermanos agustinos de Malta en Brasil.



REVISTAS REVISTAS REVISTAS REVISTAS REVISTAS

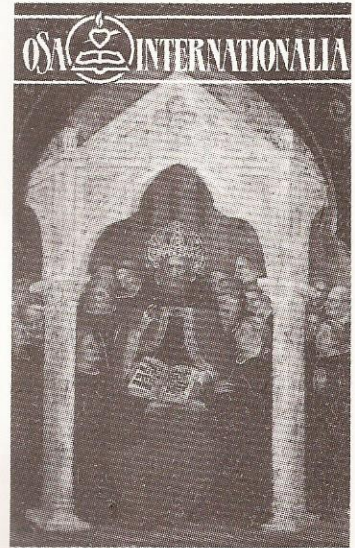
AGUSTINOS. Organó informativo de la Viceprovincia de Argentina. 1991. Nº 1-3.

Informaciones de interés específico para los hermanos de esa circunscripción, así como un dossier que recoge las actas de la Asamblea Viceprovincial y un amplio reportaje (Nº 3) al P. Cipriano García a raíz de su designación como Obispo de Cafayate.



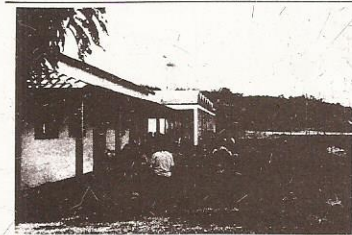
OSA INTERNACIONALIA. Mayo-Junio 1991. Año 20, Nº 03. Julio-Agosto 1991. Año 20, Nº 04

Contienen estos números diversas informaciones regulares sobre la marcha de la Orden en cada uno de los cinco continentes. Se aprecia un avance en cuanto se refiere a su contenido, y está presentada impecablemente.



ALVORADA. Prelazia de São Félix do Araguaia Matto Grosso. Año 21, Nº 123. Julho-Agosto 1991.

El número de este Boletín diocesano está dedicado preferencialmente al tema Ministerios y Sacramentos en la comunidad, e incluye también una entrevista con



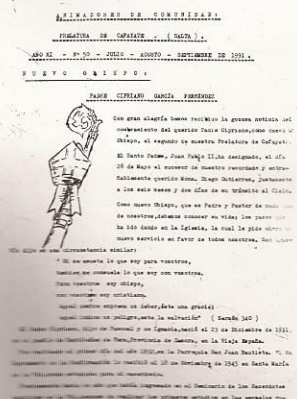
Entrevista con Porfirio Padre Índio do México Lavadores / INCRA: UNIÃO EM SÃO FÉLIX

CARTA A LOS CRISTIANOS. Hoja interparroquial Nº 78. Prelatura de Cafayate.

En cuatro páginas contiene un saludo del nuevo prelado, una página doctrinal y una serie de noticias muy breves.

ANIMADORES DE COMUNIDAD. Prelatura de Cafayate (Salta). Año XI, Nº 50, Julio-Agosto-Septiembre 1991. Mimeo.

Contiene una amplia semblanza del nuevo obispo de la Prelatura, Mons. Cipriano García Fernández junto con las orientaciones habituales para los animadores para cada uno de los domingos, y algunos temas adicionales como Enseñanzas del Sto. Padre sobre la propiedad privada y la dignidad del hombre, un artículo sobre fray Junípero Serra y un tema de reflexión comunitaria sobre el amor a la Madre Tierra.



Viene de pág. 37

superar las pugnas entre criollos y españoles por el gobierno, pero que entre los agustinos se convirtió en una medida discriminatoria que impidió el fortalecimiento de la Provincia. Finalmente se ventila la continua tensión existente entre el clero secular y el regular, alentada en gran parte por el regio patronato, y que paralizó buena parte del esfuerzo evangelizador entre los frailes y les amortiguó el espíritu misionero, transformándolos en lo que vulgarmente se llama "fraile chocolatero". Se concluye con una descripción de la principal actividad desempeñada por los Agustinos de Michoacán, el trabajo sacerdotal propiamente dicho, la pastoral, en donde no fueron como se ha pretendido una Provincia misionera, sino que se especializó en lo que llamaríamos una pastoral de conservación, no de mayor dificultad, sí de mayor constancia, porque se trataba de conservar y educar en una fe ya aceptada.

La realización de este trabajo estuvo basada, en los cronistas agustinos Basalenque, Grijalva y Escobar, pero sobre todo en archivos que tuvieron alguna relación con el tema, tanto en México, como en España, Italia y el Vaticano.

Clamor Continental

El no necesita presentación. Estrenó la página poética del Boletín OALA (Nº 29, Diciembre de 1985), sorprendiéndonos con su libro *A fragilidade da terra*.

Hoy, crecido y madurado su estro, sale del recinto de una visión subjetiva de la realidad latinoamericana para lanzarse a una interpretación épica de los últimos 500 Años de América Latina en tres cantos de largo aliento, algunos de cuyos fragmentos ofrecemos hoy a nuestros lectores. Pedro Casaldáliga, el pastor comprometido con su pueblo (todo poeta es un testigo, todo pastor es un poeta), dice de Paulo Gabriel en la presentación de esta obra poética: que es "comprometida, militante" y que "nunca pensé que eso restase a la poesía, siempre que la espada sea limpia y seguro el brazo y ardoroso el corazón".

GABRIEL, Paulo. *Clamor Continental*. A modo de presentación Mons. Pedro Casaldáliga. Diagramación, carátula e ilustraciones de Cerezo Barredo. Mazza Edições. Belo Horizonte, 1991.

**PAULO
GABRIEL, osa**
una vena inagotable

ORIGEM DA MEMORIA

- 1 -

No princípio era o caos

 águafogo
 terravento
num ritmo frenético girando no espaço
 havia silêncio?

No principio era a água

 e o homem foi peixe
 karajá Araguaia

 saciada a sede maior

 PARAÍSO.

Thainan quis saber o segredo escondido fora do rio
romper o limite imposto

 como quem despe o mistério
sonhou Thainan que deus o sonhava
 e no sonho de deus
a vida era um ovo nas águas
 que explode
derramando o desejo.

 Fundo e tão longe
olhou na memória do fogo

 descobriu o "tori"
e a harmonia ruiu inevitável.

Já na terra

 e triste
 absoluto e só
Thainan pensou na mulher
 sem forma precisa

 ou nexo
como un grito doído de si
e foi da cabaça que Loiluí nasceu.

No princípio era o ritmo
 o rock cósmico.

 Tudo mistura
dilação e contração das moléculas
a matéria foi um hímem rasgado
como Boeing que explode no ar
 e a vida vazou!

No princípio havia trevas no céu
e havia deuses nas trevas

 Tepeu
 Guenmatz
 Hurakan

guardavam os deuses
os segredos da vida e da morte
e foram os deuses que pariram a luz afirmam os
 [Maias]
 findou a inocência?

No princípio era o tempo
 imóvel
 redondo
 como um olho infinito

ninguém absoluto
 nem deus ou o homem
 nada completo

HA 0021

47 - 48

po
e
sía